第一萬二千二百三十三號

叻報

有限公司

Lat Pau Press, Ltd.

No. 11, Cross Street, Singapore.

Chinese Daily Newspaper.

本館在哥勞實得力門牌十一號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETORS BY CHOW KUENAM, B. A.; B. Sc.

德律風一千一百六十四號

SATURDAY 8th SEPTEMBER 1923

◎本報特別啟事

一、成立年限 本報成立於前清光緒七年十月二十日 迄今已四十三年

二、宗旨 今後宗旨注重實業教育

三、總經理 陳仁殿

四、總編輯 周君南

五、編輯兼發行所 星加坡哥勞實得力十一號

六、德律風 一千一百六十四號

民國十一年五月二十三日

◎本報價目列左

一、每份 一角

二、每月 二元

三、三個月 五元

四、六個月 十元

五、十二個月 十八元

◎報費定例

外埠郵費另計并無論本埠外埠如有投函定閱本報者請將中西文詳細住址及報費一齊匯下否則恕不奉覆

◎告白定例

蒙登全年告白費分期先收價半逾止截照價收足先此聲明以免後論如登短期告白費請先惠此佈

本館謹啟

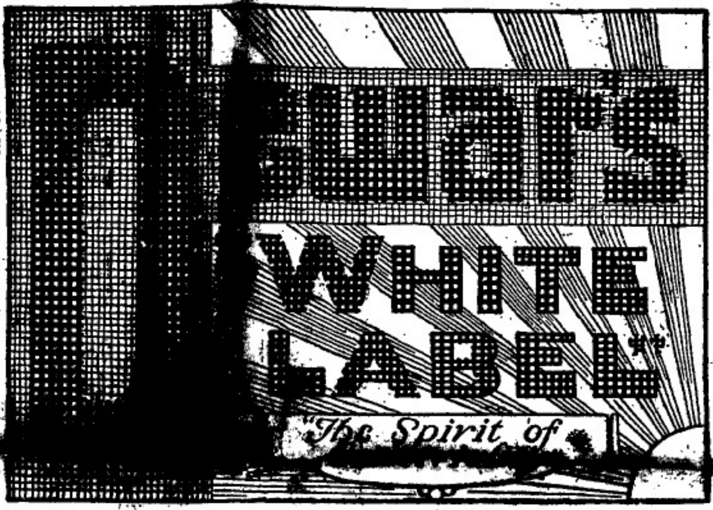
◎杜瓦白標威士忌酒

酒類之優劣全視其存儲年限之久暫然欲久爲存儲期得佳釀則非具鉅額之存貨不可今杜瓦氏公司及其各支店所存儲之威士忌酒量額極大故其所售杜瓦白標之威士忌酒必皆已經長久之期間而爲最上之飲品譽界紳商常購飲之即可知其眞價值也

各酒莊皆有代售

唯一代理人轄登保拉沙露父子有限公司謹啟

民國十一年五月八日



SOLE AGENTS
HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD.
SINGAPORE. S.S.

地震保險

若諸商翁僅購普通之火險則凡遇地震所發生之損失與地震後繼起火災所致之損失皆無由獲其賠償今欲免除此種意外之損失則即請至敝公司購買地震保險一切詳情請至敝公司詢問可也

廣州聯合保險有限公司謹啟

民國十二年九月七日

FOR PARTICULARS AND TERMS
APPLY TO

Union Insurance Society of Canton Ltd.

Chartered Bank Chambers.

南洋第一家自製各種科學鏡片
中國東方眼鏡公司之職分

專驗目光 請有專家
製造眼鏡 合个人之需要
非同諸眼鏡販賣商祇知自己利益不顧他人之利害者同日而語

開設山仔頂十五號
民國十二年一月八日

曾有源 立止頭痛粉

醫士曾有源監製

凡購本醫生頭痛粉 須認明眞像

此粉性和功峻兼能益腦提神統治一切頭痛牙痛傷風頭痛偏正頭痛鬱火上升頭痛三陽頭痛雷頭風痛上中下三焦鬱熱頭痛飲酒潮熱胃氣兼熱頭痛大腸閉結逆氣上冲頭痛少陽表熱往來頭痛頭痛之症太多難以一一備述與發病之原不過略陳大概耳凡一切頭骨頭眩傷風感冒身熱頭痛者皆由於本醫生四世祖傳深究先人秘旨自星洲花甲紀元有餘年更參西藥製成此粉不凉不燥與人合服藥至病除之妙此粉服後能于當面見功購藥　諸君即於當堂可察此粉之有無價値如服粉後遲過十五分鐘未見效者再俟十分鐘加服一包定奏奇効近來市上所沽之頭痛粉種類繁多　諸君倘欲購買請認本醫生眞像庶不致悞買別號之藥負我創製之聲望也幸甚各派店均有代理每包定價六占如不奏効原銀奉還　總批發石叻萬川和藥房

戊午福建陸軍醫生前任叻同濟醫院醫席曾有源識
民國十二年一月六日

○延請鑄字工人

本報擬請一鑄字工人以能熟習鑄字工作爲合格工資從優有能熟習此項工作者可到本報經理部接洽可也
民國十二年八月廿九日　本報經理部啟

譯論

◎本年冬季英國貿易前途暗淡之觀察 (譯自由西報)（一）

最近代表英國製造家之英國實業協會發表意見。謂本年冬季英國貿易。必極暗淡。而歸其原因於歐洲之現狀。云云。據最近英國之航業報告。亦有此同一可驚之現象。而一致本港每日出入船隻之狀況。其受此海運業衰敗之影響者。實屬極巨。又據英國本年六月份輸出入總額之報告。其輸入額較五月份者。畧有增加。而輸出額則減少至九百萬元之鉅。而六月份之輸出額。實可視爲本年年首五個月中之平均輸出額也。其平昔由他國輸船購用之煤炭之輸出額。其低減之槪況。亦係如此。其他各部份報告中之數額。其未見續減者。自可樂觀。第一察其實況。亦非盡然者。因近來各製造家。並未接有定貨之新單。其現時之活動。不過本年年首定購之貨。而尚未爲送交者。政治上之紛擾。固大足以阻商務之發展。而使人陷於悲觀。希(臘)意(大利)之衝突未已。復繼以日本之奇災。雖日人因遭此重大之損失。暫時不能顧及歐洲之事務。而魯爾及德國之問題。現時亦畧覺平靖。然吾人終難抱樂觀也。蓋近月來馬克價之濫落。國際間之匯兌率。因以動搖不定。于是各國輸入商。皆不敢以先付(貨後交價)之法以購買貨物。則歐陸各國在英國商場購買貨物之量。自不能如前此之固定。且歐陸各國。亦不能向世界各地購買其所需要之原料。是則其他各國。將亦不能向英國購買貨物。即英國之輸出。自將大受影響。此蓋此次貿易暗淡前途之推測所由起也

本館專電

九月七日下午五時四十五分自上海發

◆此次華人死亡、東京最多、橫濱次之、歐美人則橫濱約死亡七十餘人、箱根數人、東京無、

◆上海各團體聯合賑災會、又滙銀一萬元及衣藥食物等品往日、接濟華僑、

◆中國橫濱領事及使館書記僕役數人、不知下落、

◆留日學生監督及各省留學生經理、皆致極沈痛之電於國內各當道及各公共團體、懇籌急賑、

◆廣州政府、亦已籌欵滙日、賑濟災黎、

◆日本新閣、業經正式成立、閣員名單如次、(一)總理兼外務大臣山本權兵衛伯、(二)內務大臣後藤新平子、(三)大藏大臣井上準之助、(四)陸軍大臣田中義一、(五)農商兼司法大臣田男、(六)遞信兼文部大臣犬養毅、(七)鐵道大臣山內一次、盛傳新閣對華政策、將有變更、

◆吳佩孚以現時國會、實中國之禍源、極力主張解散、並謂俟統一後、再召集一眞正之民意代表機關、執行監督政府之任務、

◆曹錕電吳佩孚注意川湘之發展、

◆鄂湘交界處之蒲沂羊樓洞等處、北軍節節佈防、蕭耀南又增派戰艦二艘、往岳助戰、湘鄂劇戰之期、約在本月底、

◆長沙已完全被譚延闓佔領、譚已派大軍進攻岳州、復派湘鄉之魯(滌平)部馳回湘潭醴陵、兜擊湘南返攻長沙之趙軍、

◆湖南各團體、發起和平會議、主張譚任民政駐長沙、趙任軍務駐衡州、以岳州爲甌脫地、僅駐武裝警察、維持秩序、以杜南北兩方之覬覦、但雙方皆不肯承受、

◆某美國公司、擬在中國建設全國無線電、正與各主管機關接洽、

◆臧致平殘部、經各方之調協、原擬繳械改編、俟孫中山連電臧死守、並謂已派戰艦四艘援厦、令李烈鈞等回閩謀漳、故臧仍困守厦城、

◆增城東莞、皆被大水淹沒、暫無戰事、但平山已於四日被孫軍克復、

⑥更正

昨日專電第一條在日華僑此次死亡五千餘人句(五)字悞作(二)字(財產損失尙無確切之報告)句。漏去(尙無確切之報告)七字。又第五條)東京之中美法意諸國使館句。(美)字悞作(英)字。特此正之。

國內選電

▲厦門粤軍由嶼仔尾嵩嶼集尾進逼厦門與臧致平軍相持但只小衝突尙無大戰

▲楊敬修電京謂巳派楚觀艦赴閩南游弋並率應瑞海容安定三艦帶同陸隊開抵大小金門島臧部在厦尙有十餘營分佈各要隘現正與王伯川聯絡協同粤軍相機進剿

▲吳威聯絡討伐軍楊漢烈等在惠安甯田誅截王永泉後路被王軍擊散

▲趙恒惕軍圍攻衡山與謝國光部鏖戰兩晝夜謝部不敵衡山遂爲趙軍克復譚延闓軍退守衡陽譚與謝國光吳劍學定計如衡陽不能守則保全實力退往寶慶堅守待援倘寶慶仍不能守再退湘西湘西再失則率全部赴粤

▲趙恒惕軍攻克衡山後即進攻衡陽中路由衡山前進右翼已過石田橋

▲趙恒惕致電蕭耀南謂廿四日開始向譚延闓軍總攻擊蕭派馬濟鈴赴湘探報戰況並電保洛薦孫傳芳爲援湘總司令率部由贛入湘孫對于援湘粵閩兩事皆未決定從命尙須日內赴洛陽探察洛吳意見始能再宗旨

▲北艦進攻大小金門兩島臧致平扼駐禾山高琦胡里山江東橋等處據險死守并派員與海軍接洽願每日供煤二百噸請軍艦勿向石臺開砲

▲廿五早黃大偉部由嶼仔尾渡河攻厦門長被駐石臺臧軍窺見發砲轟擊黃軍不克渡退嶼仔尾

▲領事團在鼓浪嶼開會臧致平亦派代表列席英領事向臧代表勸告謂臧若肯離厦商會願擔任籌欵若干散給軍餉并以英艦護臧赴滬惟臧代表仍堅持全部携械出境之議故無結果

▲曹錕通電各省區軍民長官畧謂內亂潛滋外患逼臨本擬先平內亂再籌邊防詎各省意見迭起外釁頻傳本使爲消弭戰禍起見集合籌商以期收効希卽派代表來保籌商以維治安等語電文用元首口氣藉此探試各方向背以定大選步驟

▲奉方文治派力主保境安民對於聯直摃洛及三角同盟等戰畧均不贊成俟東事會議後當有具體的辦法表示

粵聯兩軍之形勢談（二）

査當北路大捷梧州攻下之時。實爲孫文攻東江最好之機會。奈滇軍問題。乘時而起。遷延至今。使粵軍得從容擊退潮之賊致平許崇智部。且進而獲佔漳泉。予陳炯明以布置後方之機會。現在沈鴻英部粵向活動於桂省大河一帶。與陸雲高蒙仁潛等聯絡。圖謀返攻梧州。北軍復出沒於雄始。乘機進逼韶關西北兩江。又須分兵兼顧。形勢又與月前迥異矣。孫氏鑒於現在情形。已決向東江急取攻勢。滇軍各將領之紛紛出發。即職此之由。然以目下兵力。果足以解決東江問題否。亦尚有研究之價值。蓋作戰原則。攻者須倍於守者。聯軍兵力最多三萬。對粵軍實未足多一倍之數。況滇軍內部意見尚未盡泯乎。且餉政問題。亦足以影響東江軍事。滇軍移動。已要求發餉。將來開戰。又須發餉。前此滇軍遲遲移動。亦專爲候欵。聯軍能否接續作戰與否。又須視欵項能否源源接濟以爲斷。然按之目下財政狀況。又似未易言。竊恐東江戰局。不難弄成四川現在之局面。果不幸而言中。吾粵民苦矣。至一般粵人。已厭兵革。無論陳勝孫勝。總希望早日解決云。又兩云。滇軍趙成樑。會同楊廱祥所部。奪回始興後。已向南雄進發。沈軍以餉彈缺乏。祇留鍾登稍守雄。餘部多移中站。急電吳佩孚乞援。吳隨即電飭常德盧。盡撥樊鍾秀所部。踰嶺來援。并責由方常兩部担任後應。故沈鴻英復捲土重來。猛攻古市馬市之聯軍大營。趙楊不敵。紛退始興。沈軍躡尾來追。滇軍急退江口。探得韶關來電告急。謂沈軍已於廿三日復佔始興。聲勢頗大。韶關震動。閉門停業。請速濟餉械。及赶撥援隊北上助防云。又兩云。陳軍援隊厚集。連日由三標惠陽衝擊聯軍。復佔岡白芒花禾鵝一帶。反攻淡水。勢極劇烈。聯軍頗受損傷。幸由平湖開到大隊援軍。增厚前線兵力。始暫將陳軍拒退。孫中山據報淡水緊急。已速飭蔣茂全部開往。并擬日間返赴前線督戰云。

（完）

本坡要聞

本坡新醫學專校舉行奠基禮誌盛

本坡醫學專校。原名愛德華王第七醫學專校。現時改建之新校。在政府醫院附近之專校路。其校址與痳瘋院址相連。但聞痳瘋院不久即將遷徙他處。而由醫校佔其全地。該校右側之高地。即爲學生寄宿所。高爽清凉。極爲優美。他日該校全部落成。則本坡當有一最新式之醫學專校。而可爲教育界放一異彩也。茲悉本月六日爲該新校舉行奠基禮之期。先期曾由該校校長及評議會連名發出請柬。恭請各界人士觀禮。以示隆重。故是日來賓。甚形擁擠。坡督季里馬爵士。則以日來政躬小有不適。未能親至。乃由坡督夫人代表奠基。政界要人到者有署理輔政司伯特萊氏與新嘉坡主教。醫界要人到者有此次醫學會議代表多人及荷卜斯博士及其夫人。格醫衞醫生。佛蘭克南醫生等。此外則有李俊源君及其夫人。奇亞斯大佐。新校撰繪師。與該新舊學生及其友朋等約二百餘人。濟濟蹌蹌。極一時之盛。坡督夫人抵校時。由該校校長麥克利斯特醫生恭迓如儀。諸來賓齊集後。即由荷卜斯博士宣讀開會秩序。並簡略致詞。對於坡督之不克親臨盛會。頗抱歉忱。因坡督平昔對於醫校及其一切進行事宜。皆極熱忱贊助也。後對坡督夫人代表奠基。表示謝意。旋即請麥校長演說。麥校長演說畢。由署理輔政司代讀坡督之演說詞。讀畢。即由坡督夫人舉行奠基。該基石係用麻石製成。由坡督夫人親手移置安定。後夫人乃向衆宣佈。謂該基石確已安置妥定矣云云。奠基時所用之灰盪木槌等。係由新建政府醫院之承包人黃慶成君惠贈。基石之下。置有本坡是日之報紙及銀幣五元。基石安定畢。諸來賓乃合攝一影。以誌紀念。即宣告禮畢。諸來賓乃羣至對面政府醫院新建看護婦等之住所參觀。該處備有茶點。欵待來賓。後來賓隨至該院坡近完成之各院所參觀。因各院所設備極爲完美。而皆將即行應用也云。

今日醫學會議之秩序

（一）上午六時半至八時半。至游泳俱樂部沐浴。

（二）上午八時半至十時。各代表討論脚氣病之治療法及全體會務會議。

（三）上午十時。在維多利亞戲場開全體會議。報告各分部委員會之討論及選舉職員等之結果。

（四）下午十二時半。全體會議代表在會議正廳攝影。

（五）下午二時。往柔佛遊覽。屆時將至柔佛皇宮馬來寺觀痳瘋院瘋人院政府醫院等處參觀。五時四十五分返叻。

（六）下午五時。至新嘉坡馬球戲俱樂部遊息。

（七）下午八時。至歐洲飯店晚餐。繼以跳舞。

去年海峽殖民地中之郵務報告

頃接本坡郵政總局局長西爾斯氏關於去年一年中海峽殖民地之郵務報告云。本年中因歐洲郵件。已能按時遞到。故郵務畧見進步。但尚未能恢復戰前遞到時間之準確也。本總局曾特向東方輪船公司與英印輪船公司陳述意見。請各公司對於運載歐洲郵件之船隻。須令其抵檳之期。毋得遲過各星期五日之清晨六時。以使新嘉坡之郵件。得於星期六日早派發。但因東方輪船公司各輪之速率不一。故雖使各輪咸能依規定之時間遞到。關於出發歐洲之郵件。則本總局曾與鐵路當局商定。於必要時。可由檳城至吉隆坡開行特別輕便快車。以便按時發出。本年中由新嘉坡至倫敦之郵件。其途中平均所需之時日。爲二十六日。自本年十月起。新嘉坡郵局始將直接遞送格拉斯歌之郵件。停止運行云云。

本坡中華總商會籌賑日災之傳單照錄

本坡中華總商會。本日發出第十四屆職員會第十五次傳單。爰特照錄如下。傳單原文云。謹訂九月九日夏曆七月廿九日星期日下午二時。開設職員會。敬請台駕屆時蒞會集議左列事宜。幸勿缺席爲盼。（一）日本國地震鉅災。本會以救災卹鄰。維持人道主義。應如何籌捐急賑。以濟災區。（二）本會內應辦事宜。臨時提議。民國十二年九月八日。新嘉坡中華總商會刊發。

高要僑胞籌設會館之所聞

粵省肇慶府屬之高要僑胞。其在南洋各埠之工商兩界者。近年以來。日益發達。其中不乏有資財有智識之人。本有建設會館以資聯絡之必要。探聞該縣某某君等。已於日前假座某處集議。發起建設高要會館一所。除當時各自認捐巨欵外。并擬沿門募捐。或派發緣簿勸捐辦法。現已積極進行。想該屬僑胞得悉此事。當必踴躍認捐。以促該會館之得以早告成立也。

黃文暉君對於日災之熱心助賑

小坡培德堂黃文暉君。因見昨日報上。登載南洋青年勵志學社徵集僑胞籌賑日災之通啟一則。勸其惻隱之念。特親到南洋青年勵志學社內。對該社長及社友說稱。若將來籌賑會組織成立之時。彼當將自己所創製之萬應明珠油若干。交由該會助賑云。黃君對於日災之熱心助賑若此。洵可嘉矣。

本年（一九二三）八月份英屬馬來之總輸出入概狀

一・輸入（郵件包裹除外）

本年八月份		四六・七三三・六二〇元	合五・四五二・二五六鎊
去年八月份		三八・一〇一・四八二元	合四・四四五・一七三鎊
比較	增加	八・六三二・一三八元	合一・〇〇七・〇八三鎊

二・輸出（郵件包裹除外）

本年八月份		五一・〇六七・二八一元	合五・九五七・八五〇鎊
去年八月份		四一・一八八・五〇五元	合四・八〇五・三二六鎊
比較	增加	九・八七八・七七六元	合一・一五二・五二四鎊

椰市報告

據本坡咨羅公司九月六日之報告云。上星期中之椰干貿易。較前星期中稍減。惟其價格。略有增漲之勢。其一號標準貨之價格。自十元三角五占至十元六角。二號者自十元零五占至十元三角五占。三號者則自九元七角五占至十元零五占云。

本年九月一日前一星期中本坡僑民死亡之報告

頃接本坡工部局衞生司關于本年九月一日前一星期中本坡僑民死亡之報告云。死亡總數爲一百八十二人。其中男一百二十三人女五十九人。死亡率爲二五・三四。前星期爲二四・七三。去年同期中則爲二八・一〇云。死亡者之國籍。則混種人女一人。華人男一百〇一人女四十三人。馬來人男十二人女七人。印度人男八人女五人。其他國籍男二人女三人。死亡之原因。則因脚氣症者八人。癆瘵症者二十九人。馬來熱症者二十三人。肺炎症者二十一人。抽筋症者六人。痢疾者十一人。內腸發熱症者一人。他種瘟疫一人。居留本坡未及三個月即死亡者九人。將此數除外。本星期中之死亡率實爲千人中之二四・〇八。嬰孩之死亡率。本星期中爲每千人中之一八八・四。前星期中爲一八二・九。去年同期中則爲二〇七・四云云。

今日樹膠行情

本日（九月八日）早接西商會樹膠柏齊行情報告稱本坡標準熏花膠之價格。買主方面爲五角二占。賣主方面爲五角二占又二分之一。十月之期貨。買主方面爲五角三占又二分之一。賣主方面爲五角三占又四分之三。十月十二月之期貨。買主方面爲五角五占。賣主方面爲五角五占又二分之一。明年一月三月之期貨。買主方面爲五角七占又二分之一。賣主方面爲五角八占。四月六月之期貨。買主方面爲五角九占。賣主方面爲五角九占又二分之一。倫敦之標準熏花膠之價格。買主方面。則爲一先令三便士又二分之一。市況堅定云。

刻下東方發售之汽水多是惡劣不堪飲用有防礙衛生

君如欲免却此種有礙衛生之危險則須購飲輝里沙及尼夫公司所造之上等汽水因本公司之汽水全用最清淨之物質及已兩次過沙漏之水由西人化學專家監督製造者也

此標是為最之等上表記

輝里沙及尼夫有限公司啓

民國十二年九月三十日

"NY CARLSBERG" BEER.

卡士堡烏密酒

Sub: Agents.

Sime Darby & Co., Ltd.
Malacca, Muar,
Seremban, Pengkalen
Kempas.

Beng Seng & Co.
Kelantan.

Hallam & Co.
Kuala Lumpur.

Ban Thye Leong & Co.
Kluang.

次等代理

馬六甲蔴坡芙蓉彭加蘭及伊亞沙直有限公司

吉寧丹 炳盛公司　吉隆坡 夏蘭公司

居鑾 萬泰隆

民國十二年五月十七日

Sole Importers:
The East Asiatic Co., Ltd.
7B D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

MEUKOW BRANDY

◁ 掛花標萬蘭池酒 ▷

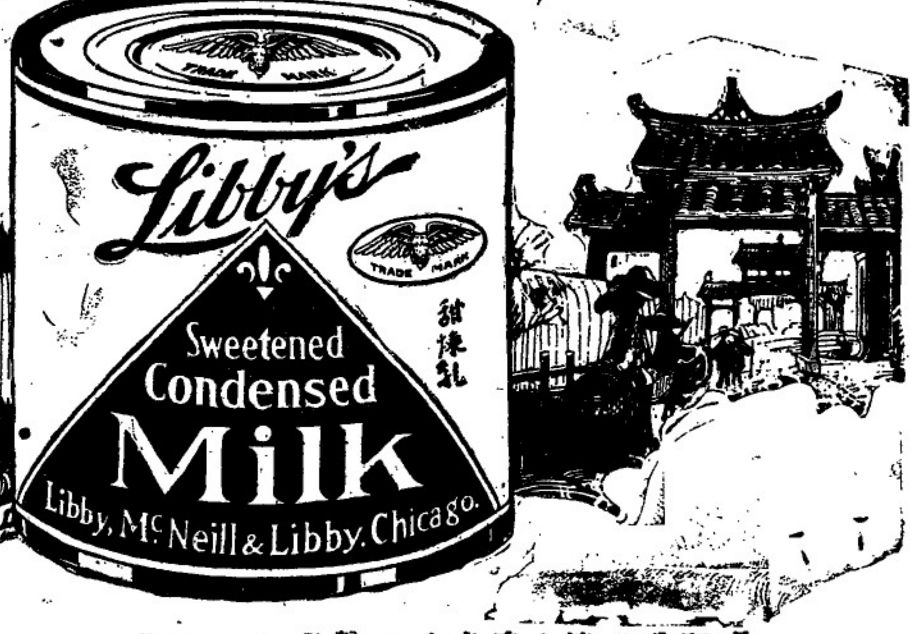
本公司所辦之掛花標萬蘭池酒乃市中最著名最上等之酒貨分一星　三星　五星　三種各處均有代售惠顧商翁注意可也

正蜂巢標酒

星洲唯一代理人牙直利有限公司謹啓

英一千九百二十三年七月二日

Guthrie & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)
Sole Agents



凡里畢煉乳罐頭封面上之印有飛牛頭嘜者所以保證其煉乳之純潔里畢牛乳係一種提煉之牛乳其中所含水分之大部皆已提出僅加入適量之白糖其滋養力所能較普通罐頭乳水倍之者即此故也其優美之質不變確具有能使（幼者壯老者强）之功凡嬰孩病人與各類人家皆不可不購用之各伙食貨店皆有代售又有一種里畢節畢舊米各種罐頭肉類魚類及金山菓鮮及牛乳等營養豐富之法料為原料欲參閱者下向各伙食貨店索取或函致本公司各代理處索取亦可

新嘉坡公利洋行兄弟公司謹啟

惠顧商翁請認明商標為幸

英一千九百廿三年七月二號

CONNELL BROS. COMPANY.
Incorporated in U.S.A.
RAFFLES CHAMBER
SINGAPORE.

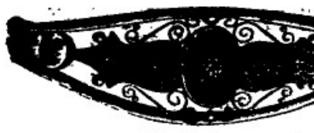
TRADE MARK

飯後昏沉否

服用清導丸

閣下如于飯後昏沉欲睡此係肝經失調之狀態也其他病狀如頭昏惡心厭食失志脳怒胆汁不調胸悶飽脹舌起黃苔口氣穢濁等患是也且肝經失和乃是夏令所最普通之疾也欲平肝必須利胆汁使大便通暢有孚莫妙乎服用紅色清導丸比微小之利便清凉藥兼治大便秘結能治痔瘡痛苦且免痢疾腹瀉之患

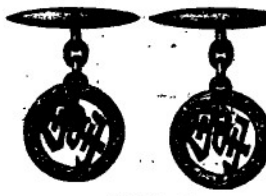
即如直隸京漢高邑站醫升祥號李名軒先生來書云鄙人因公私事體勞碌非常加以平日上焦火盛時覺頭昏悶報章載有韋廉士紅色清導丸效效甚大可以療治遂即兩購服後果有關導之能力頭昏之症卽爲痊愈誠名不虛傳也書此鳴謝特以表揚之韋廉士紅色清導丸凡經售西藥者均有出售或直寄叻銀六角至星架坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也



六元半

二元半

四元半



二元半

每對六角

九角

18 Carat Rolled Gold Jewellery "ADVANCE" Guaranteed for 10 years.
Sole-Agents for the Far East:
E. O. GAMMETER & Co.,
25 MALACCA STREET. SINGAPORE

二元半

民國十二年二月廿四號

○本報啟事

啟者本埠及外埠閱報諸君如有嘱遷報費係由郵局寄函交來者函面請書明交叻報經理手收爲盼特此佈告

民國十二年二月廿日　本報經理啟

廣恒紅烟創辦已六十餘年承祖傳秘法配製得宜故能辟瘴除痰有益衛生且香純厚與別家迥殊向荷僑胞嘉許稱爲市上之冠而亦國貨之特色者也如蒙惠顧格外歡迎

八兩庄每箱一百四十包沽銀六十二元
二兩庄每箱五百六十包沽銀六十四元
在石叻沽每箱加價銀十二元

八兩庄每箱一百四十包沽銀三十三元
二兩庄每箱五百六十包沽銀三十五元

廣祥生　八兩庄一百四十包每箱　沽銀廿八元

癸亥年六月初一日起計　本號電話一九五四

總發行所巽行公司寓廣恒號內啓

請飲鎖匙標蜜酒

鎖匙蜜酒最清潔最醇厚質料又最精美誠爲德國超等釀酒廠之佳品馳譽南洋五十餘載諸君若買鎖匙標蜜酒斯不負金錢之價值抑終日勞動飲之竟能精神復元蓋其滋養極足性質優良並無傷碍身體之化學雜質攙入其內諸君請認眞鎖匙標及樽塞有鎖匙爲記者方可購買也

唯一運入口人實得力爪亞務公司

民國十二年五月十七日

SOLE IMPORTERS
N. V. Straits Java Trading Co.
No. 114 Cecil Street,
SINGAPORE

○來丨來丨來丨

諸君已試各種藥類而仍不能療治諸君之病者請即至敝公司一試同人等可担保痊愈且可担保較前此尤好凡至敝公司驗病者不取分文若有不可救治之病亦即爲實告因同人等不欲於將死之人有所妄取也敝公司發售各項藥類在中印二國銷行將近數千年皆知將能使身體強健而於中國人士之自寒地而來者尤爲相宜同人等所醫愈不可救治之人不知若千各藥價值皆極低廉諸君一經敝公司驗病以後將病情詳盡告知若諸君願服敝公司之藥可卽購取否則決不相强故特請諸君來一試之一無所費而敝公司所聘請之醫生極具經驗每日自上午八時至下午八時隨時皆可診視

同人等對於肺癆氣喘二症尤具特長治愈之人不知凡幾

婦孺各症敝公司担保醫治

婦女身體不必看驗詢問數語卽可

諸君有憂憫無子嗣者可就同人等商論一切同人等可立約担保此等成功之例七州府各處皆有愼勿忍之

諸君欲保雷身體享受愉快生活亦請至敝公司商論切勿延玩以免後悔諸君可不計詢問事件之煩難若何第請速來

共請諸君深記勿忘者卽凡所商論概不取費如願請敝公司之醫生至病者之住家診治者取費亦極微可通九百七十號之電話將卽隨時而至也

健康者財富

諸君若欲圖此健康請卽移玉至實龍崗律六七與六九號可也

民國十二年四月四日

新嘉坡實龍崗律六七與六九號印度醫藥公司啟

The Ayurvedic Medical Hall

評論

哀留法學生

DE

法國爲文明先進國家。哲學•文學•科學•美術•皆極優長。而國內自由空氣。與平等博愛精神。又非常濃厚。歐戰以前。吾國學生。留學法國者。寥寥可數。歐戰以後。吾國一般有志青年。痛國內環境齷齪。軍匪橫行。聯袂赴法者。先後已達二千餘人。此誠空前未有之盛舉。可爲我國留學界開一新紀元者也。

留法學生。以四川湖南廣東等省爲最多。而中途輟學遭難者。亦以四川湖南廣東等省學生爲最烈。計各省留法學生。可分兩種。一種係自費。一種係官費。自費則由本人家庭滙欵接濟之。官費則由地方或政府滙欵接濟之。隨後國內變亂紛乘。戰爭疊起。而四川湖南廣東等省。遂首先淪爲戰爭區域矣。政府因戰費浩繁。內帑空虛。不暇顧及海外學生。學生家庭亦因慘遭禍變。愛莫能助。留法數千學生。以學費來源既經告竭。遂相率自請斥退。出校謀生。一部份入法國工廠作工。一部份往美洲求學。一部份往英德比瑞諸國。一部份則被中國公使陳籙。唆使法國政府遷迫回國。於是數千學生。顛沛流離。無所依歸。受經濟壓迫。死於法國工廠者有之。死於巴黎塞倫河者有之。死於溝壑。死於各國。死於大西洋與印度洋者。尤不可勝計。今日巴黎通信。又以廣東學生區蘇宣君發狂慘斃聞矣。嗚呼。吾人不幸而爲學生。更不幸而爲中國學生。求學本爲救國。學未成而身已死。不但死者含恨九泉。即吾輩生者。亦不能不引爲終身恨事也。

雖然死者已矣。傷悼奚益。吾人處此情況之下。不能不一究留法學生之所以死。以促國人即早覺悟。吾人須知留法學生之死。直可謂爲吾國軍閥偉人所賜也。在頭腦比較清醒的青年。皆知軍閥偉人。爲國民之敵。爲人類之魔。敵人不滅。魔障不去。則國民之生命必不能保。國家之安全。斷無可言。留法學生。直接受經濟壓迫。以至於死。尋其如何而受經濟的壓迫。則爲戰爭所賜予。而從事戰爭之主動者。則爲軍閥偉人。吾故曰留法學生之死。直可謂之爲軍閥偉人所賜也。

民國十餘年來。戰無虛日。一般軍閥偉人。爲權利而戰。爲地盤而戰。爲私仇而戰。爲各黨派鬧意氣而戰。人民直接間接死亡者數百萬。國民經濟。行將破產。若謂彼等是在主義而戰爭乎。如何又不顧惜人民之生命財產。若謂彼等帶有建設的條件乎。如何又不援有能够建設中國的海外學生。致使彼等學費斷絕來源。發狂或蹈海以自殺而不顧。嗚乎。軍閥偉人口中的某種主義。某種建設。直口頭禪耳。直欺人之談耳。

今後解決國事的方針。不在戰爭。而在和平。已昭然若揭。進行和平之方法。首在免却戰爭。欲免却戰爭。必先去軍閥偉人。軍閥偉人。爲世界和平之障碍。爲人道之蟊賊。彼等不去。則中國永久和平。斷難實現。彼等不死。則全民族的精神斷難發展。希望僑胞諸君。同時起而聲罪致討。並望世界友邦。同時起而援助。吾人若肯爲國家奮鬥。友邦肯爲正義努力。則中國大難。或有可以止息之一日矣

中外要聞

唐少川氏救濟時局之意見

英文日本告知報載有唐少川氏對該報駐滬通信員關於中國時局之談片。玆照譯之。以見唐氏政見之一斑。其言云。

吾人於革命後。進行太急。忘却人民與歷史。而欲拋此兩者以營政治。結果遂治失敗。吾人今日當速承認此失敗。而重新開始。另造爐竈。若照現狀。枝枝節節。東修西補。督軍也。總統也。此仆彼繼。爭亂不已。必至永無結果。而召外人之干涉。外人一經干涉。中國後此無自振機會。謂中國人不能自治。此儕(下從言)詩也。當歐洲各民族尚在時代。華人已能自治。今日亦無不能自治之理。華人無自治能力。則中國今日當已爲第二俄羅斯。然外國遊歷家遊歷中國內地。皆目擊和平安分之農民。胼手胝足。以事耕耘。若全不受時勢之變遷者。此農民之善於自治也。惟中國之政治重心。與西方人之政治重心不同。西方人一論政治。即連帶念及國家首都皇帝總統軍隊及國會等。東方人政治思想中所包含者。則爲家族鄉村里閈等。即社會結構中最小之單位。一言以蔽之。以人與人間最近接觸之點爲政治之本。凡人在此結構之中。不易作惡。因有家族制度爲之範圍。苟有一分子作惡者。必爲家族所擯逐。亦必爲社會所不齒也。當吾人創造民國時。固早知此項原則。惟迫於一時之變遷。竟忘却此義。盡棄吾所固有。而以西方一切政制移植於吾國。然移植此等政制者。乃有關於新政府組織之人。然大多數之中國人民。則漠視此輩之所移植者。而仍以舊日之方法從事生活焉。大多數國民既不經意政治。於是一般盤國病民之流。如所謂督軍總統等。乘時竊柄。攘權奪利。甚至斷送國權。無所不爲。然使彼等而不自相戰爭。則慣於自治厭聞政治之大多數人民之軍閥官僚。自閧不已。已爲舉世所笑。中國人民亦忍無可忍。準備全部推翻之。然中國人作事。向不激烈。故擬設法使此輩僭政權之徒。從容下台。萬一彼等尚不見機引去。則亦必發生大爆裂。果使爆裂發生者。爲外人計。爲好處於旁觀地位。此於中國最爲有益。於外人自身亦最爲安全。蓋華人究能自理其事。外人干涉。徒足以啓糾紛而使解決之日愈遠耳。至於建設計畫。以予四十年在中國各處及高麗服官之經驗。曾得一大教訓。此教訓維何。即中國之事。苟不能行於一地方者。即决不能進行於全國是也。凡僅從中央政府發出之規條。决不能行於一地方。即在滿淸時代。督撫大員。亦不能不服從地方公意及習慣。余粵人也。粵省曾有一次反對一西太后寵倖之總督。西太后卒不能迫粵民接迎之。而祇得收回成命。將其派往他省。由此可見中國民意之力甚大。雖在君主時代。亦無法違反之。而況民國。質言之。治中國者。乃鄉村而非首都也。今人既知及此。則可知今之問題。爲如何能組織與中國人民政治觀念較爲合法之政府。予嘗擬有一簡單計畫。其根本點爲解除一切西方束縛。而仍用中國方法。故第一須忘却總統國會憲法等。而組織一國民委員會。以二十二省議會所舉出之代表二十二人。每省一人構成之。中國向來之政治結構。本爲多少自治的省分所合成之一種聯邦。此乃無可否認者。今國民委員會計畫。仍根據此項原則。使中央政權分諸各省。中央所管轄之事。僅以各省不能自管如外交全國水利及鐵路等爲限。國民委員會中每省之代表。各有一投票權。使邊遠各省對於行政上之發言權。與腹地各省相同。美國參議院即是此義。而中國關係尤巨。因現在一省如直隸者。於全國政治上勢力獨固。而邊遠各省則無從置喙也。吾人不需總統。祇需一國民委員會之主席。此主席亦不妨號稱總統。俾北京各國公使有事時。可以謁見之。而與其爲實事求是之周旋。惟此總統係由推選而出。或來自極西北之甘肅。或來自極西南之雲南。均未可知也。國民委員會主席之權力。將不能超過其他委員。因一票代表一省。非代表一人。主席亦祇能爲其本省投一票耳。此外當設一內閣。以有經綸之人物充之。從事一切行政事務。而立於政治之外。倘一閣員能奉公守法。盡力職務。爲其本省人民所推重。則後來可由該省推爲代表。爲委員會委員之一。中國今日之大患。在人人欲作總統。此項病根。必須掃除之。國民委員會即足以救此弊者。委員會主席一席。决無人舞弊納賄以營求之。因無所得也。此席將爲一社會的性質。如爲各委員之一社會的書記而已。而委員一職。既可服務於國家。又可見重於鄉里。則必有人願爲之。夫政治上儘有種種方法。可使各省選出指定之某某人。但各省立法機關。既控制於健全之農商及士紳。則壽張爲幻之手段。將無可施。試觀今日各省之政治。固比較北京之中央政治爲優。即人民監督之功也。天下任何計畫。有利必有弊。吾案亦不能無缺點。但就目前論。當無更優於此者。我試行而無效。亦可改絃更張。但吾意當可推行盡利耳。凡不得入委員會之人。即可入內閣。以抒其抱負。庶使優秀之士。各有所用。不致入於歧途。夫中國四萬萬人。豈無眞正優秀之人材。若依此計畫。各省人民果各舉一聞望夙著才德兼備之人爲委員。綜使二十二人之中。尙有一二不良者。亦必爲其他二十一人所不容。則政治必有淸明之望矣。吾人今日正在經過一種衰微時代時。然中國人種之根本健點。必能重行發抒。而此計畫足以助其實現。此吾所深信也。

張學良與西報記者談話

▲對北京態度
▲裁兵政策
▲對孫中山之關係

國聞通信社譯字林西報云。本報記者近於奉天與張學良會晤。談政局問題。記者先詢以將來新總統產生以後。奉天政府是否承認其爲總統。張答云。如總統係合法選出。奉天當加以擁護。且將力謀助其恢復國內之法律及秩序。此事可以斷言。惟今日北京政局。既長此糾紛。而各個人復爭權奪利。恐即有以國事爲重者。亦未必能出而爲國家謀利益。即以最近政變而論。當去年黎元洪入京就職時。彼實力派方面矢誓擁戴。乃至今年。亦被逼出京。此可爲他人前車之鑒也。記者繼詢以奉天裁兵之政策。張云。奉天今日之軍隊。與去年退兵時相較。已減少百分之二十五。然軍隊實力。祇較往日爲增。去年戰敗之應負責任者。今已撤換其百分之七十五。而另以人增補其缺。現在軍隊總數。除裁去五萬人外。尙餘十五萬。惟現在北方對於奉天。既時存窺伺之心。爲防禦計。此十五萬已爲最小軍額。無從再減。否則即不啻取自殺手段也。再吾人以軍隊成師。人數太多。非平常一般軍官材力所能指揮及統馭。因主張軍隊單位。力求縮小。故現在軍隊多半均爲旅隊。至於軍餉均按時照給。以是其他各省兵隊滋擾之事。奉省絕不發生。再將來軍隊如有再裁減之可能。自當再行酌減云。記者乃又詢以處置遣散軍隊方法。張云。當軍事會議之時。彼雖極力提倡以農田安置軍士之議。但未得衆人同意。其後解散軍隊。即重給遣散費。將軍器收回。故匪禍因而甚少。記者至此。復以奉張與孫中山之關係相詢。張云。奉天與粵省。主義上具有極厚之同情。雙方均志在謀中國之統一。而復同一主張平和。及發展工商業之統一手段。至於軍事性質之同盟。則未有也。記者又謂英賀東爵士主張以列強代表與中國各

軍人代表會議。。結束中國亂端。。奉天對此議所爲如何。張云。中說亦嘗聞之。奉天亦匪。。對於時局。誰不以爲絕無辦法。。惟以種種往事之經過。。所受人愚。。對現時政局。。殊覺失望。。故在吾人祇求發展東三省農工商業。。不擬再涉及政治。。至於全國政局。。惟待將來確有能力者。。以收拾之焉云云。。

爲通告事照得上列之商標爲大中華民國廣州市永漢北路橘香齋之所有權凡該號所製之著名萬應甘露茶由其總代理處星嘉坡怡盛命舖有限公司在海海峽殖民地馬來聯邦柔佛各地出售此項萬應甘露茶均以此爲商標倘有何人假冒該商標或用仿製之法致侵害該橘香齋利權之事發生一經查獲本律師當依法律起訴盡力爲之保障特此通告

中華民國十二年九月七日　册

廣州市橘香齋律師奄威必萊通告

●日本奇災乞救之廣告

今查日本東京橫濱附近等處地震爲災山崩海溢實古今所未曾有之大禍切也良據近確實之急電報告在東京市死傷者五十萬人橫濱十萬人至太平洋沿岸一帶罹難死亡者尚未得其確數夫大地震動火山爆烈海嘯氾狂災害迫至天變日月無光大廈高樓崩落破壞盡爲烏有死者無論矣其幸而存者父母兄弟妻子離散如鳥失巢如魚失水住無家食無糧或老幼男女啼哭之聲饑餓之苦雖鐵石心腸者亦爲之下淚者也嗚呼天乎今世界之同胞乎其坐視而不爲之援手乎爰訴苦情於慈善捐義救才充救恤之資聊盡哀矜之意希各界賢豪煥發世界人類惻隱之至情實施博濟衆之至意功同羅載德比岡陵謹此拜稽首而爲無數災民請命

英一千九百二十三年九月七號　新嘉坡日本人會啓　(卅)

●南洋工商補習學校八月份進支報告

(收入)

(一)月捐乃百二十三元　(二)學費四百二十五元

(三)宿費十八元

三條共收來銀九百六十六元

(四)對前月結存會計處來銀三百九十三元三角四占

(五)對前月結存和豐銀行來銀三百廿三元五角九占

(六)對前月結存華商銀行來銀四千元

三條共收來銀四千七百一十六元九角三占

兩段共收來銀五千六百八十二元九角三占

(支出)

(一)校租(十二年七月份)二百元

(二)校具三元半

(三)雜費一十七元二角七占

(四)教授用品五元五角七占

(五)廣告費十元

(六)水火費二十四元八角五占

(七)報費五元二角

(八)醫藥費七角

(九)校長職員束金十四位七百一十元

(十)校丁辛金伙食四名八十二元

十條共支去銀一千零五十八元零九占

(十一)對結存會計處去銀三百七十七元一角五占

(十二)對結存和豐銀行去銀二百四十七元五角九占

(十三)對結存華商銀行去銀四千元

三條共支去銀四千六百二十四元八角四占

兩段共支去銀五千六百八十二元九角三占

△謹將本月份收到月捐芳名列左　(恕不稱呼)

(計開)

(一)蒙交八月份者

永日興十五元　協榮茂　顏克明　林和昌　錦茂棧

仙丹公司　福順興　以上各十元

南春公司　萬祥美　泉益　聯盛　李俊承　晁成棧

協泰昌　振成豐　林秉懋　林紹裘　泉洲公司　周來和

恒利棧　黃湘鑑　源德美　昌裕公司　黃典嫺　恒利

萬興利　信誠　永茂　聯盛　蔡漢亮　顏登瀛

以上各五元　湯祥藩　蔡多華　以上各四元

李直澤　劉登鼎　莊鼎貝　錦和　源春　李孫堅

陳曉堂　萬茂　信孚公司　振源　福同源　李鐵民

黃永潤　以上各三元

陳泮永　義祥　盧濟美　黃卓善　昌發　龔自添

協振成　永興公司　萬瑞福　陳啟道　新達順

石學能　作裕興　謝仲舜　源豐　黃源發　張

盈豐　永裕興　金福源　陳敦彥　蔡天恭　和通

同協成　盤盛　許潔成　醴泉台記　鼎盛興　振德

榮興　源成興　鼎豐　安記棧　五族滙莊　馮開禮

東其位　福協昌棧　希望公司　洪可堪　丘紹

陳奕世　信　順源興記　大華榮　滙川　成利公司

吉成公司　偉和　以幟　乾盛　振泰

仲成　源豐　林耕讀　萬福興　發

王祝戈　徐膺暉　謝榮匯　粘蒼毋　潘藏珍　湯書

陳宗銓　胡少炎　高天明　王碧恭　余懷智　康錦波

以上各二元

李雲裳　黃和興　協發公司　發興　梁　許水暉

興昌　黃振和　永成　陳蘇兄弟公司　陳合

萬源公司　蘇濤追　李寶邦　粘綿綿　王澤陶　林榮是

永泰義記　張成梭　新泉和　葉先建　榮泰　余香

新吉成　莊廷傑　蘇福安　鄭冉添　張佳品　傍樹林

李學傑　馮偉瑗　陳金晉　曾提堂　蔡鴻文　林木

姚克明　柯泉發　許加義　徐謙　甘桂林　王

周顯臣　鐘先進　寬天賜　王肅丹　童子達　楊文盛

何樹標　以上各一元

(二)補交六月份及七月份者

蔡加水　林命殿　以上交七月份各一十元

源德美　恒利　以上交七月份各五元

湯祥藩　交七月份四元

莊鼎貝　陳曉堂　以上交七月份各三元

信隆　馮開禮　萬福興　金福源　鼎盛興　振德

榮興　協昌棧　順源興記　成利公司　偉和

乾盛　合興　以上交六七月份各二元

陳戢道　陳奕世　以上交六七月份各四元

陳金晉　協發公司　林榮提　陳善恭　新吉成　陳文晉　呂偉瑗

羅文彰　鐘允進　以上交七月份各一元　許水暉

葉元建　以上交六七月份各二元　周顯臣　交四五六

十月份四元　計共銀五百廿三元

附啟　本校勵物廚承校友葉天德君惠贈白兎兩對附此鳴謝

民國十二年九月五日　南洋工商補習學校啟

名醫之忠告

數百病者之謝函

上海霞飛路一九九至二〇一號博愛醫院醫學博士張世楷先生曾用第威德補腎丸療治腎病無數因此種病症他藥每不能效惟此丸應用未幾而謝函已踰百數故也

張醫士云鄙人自用第威德補腎丸後所得謝函證書已有二三百封蓋皆因患腎病而爲此丸所治愈者也此丸曾經試驗確能消除腎毒增健腎部防預石淋白濁等症且爲健體之靈藥欲治背痛骨痛風濕以及一切腎病非使藥性直達腎部不可第威德補腎丸竟能具此功效其服後小便轉藍綠色卽明證也

如患腎病請速用第威德補腎丸醫治

價目　大瓶每瓶二元七角五占　小瓶每瓶一元五角　每六大瓶十五元　每六小瓶洋八元

發行所　新嘉坡魯賓遜路卅六號　美隆洋行

醫學博士張世楷君

主治

背痛　風濕　骨痛　腎炎　腎痛　腰痛　便濁　腳氣　膀胱失司　小便刺熱　四肢麻木　膀胱有石　小兒尿床　婦科諸症

第威德補腎丸

美隆洋行鑒　煩附上郵票一角請寄下補腎丸樣品一份並附送陽日曆之衛生常識小書一本

(功　限)

贈券

省　城

鎮　街

號

君　收

將此券剪下寄交本公司來函無郵票或郵票不足者恕概不答覆

▷各式雨鞋廣告◁

天氣有晴必有雨。人身禦雨須服御。雨衣雨帽俱完全。適當雨鞋無覓處。全鞋膠製碍衛生。皮鞋又非防雨具。本廠研求一相當。鞋底用膠鞋面布。縱令終日浸水中。並無涓滴沾濡慮。價值廉質耐式樣新。三宗優點堪稱詡。而今貢獻社會來。敢請同胞齊惠顧。

民國十二年七月十三日 陳嘉庚公司橡膠廠披露

正蜂巢標酒

可向下列酒商公會各會員及各酒店處購得

民國十二年四月二日

新榮成 振源號 振源興 泰昌
永福成 協泰 源合興 新德豐
永康 榮和隆 廣豐 源順
錦成 瑞興 會豐商店 振華興
永吉安 坤盛 亞社代理 錦昌
林和昌 乾元 綿發

此上等牛乳乃由荷蘭最豐足草料之牧畜場所養之牛所取出其中含有多量牛乳之凝結質凡各旅客及醫院中用以和茶或咖啡冲作飲料暨輪船上用作配置食品之用均無不宜且乳中並無細菌及各種微生蟲尤爲嬰兒最適合最易消化之食料

英京醫學報對於此種煉諸牛乳曾賜以評語如下

考驗此乳實在最富之牛乳中未嘗有絲毫欠缺滋養之質

十一年一月四號

總代理處美隆洋行

註册商標

合勝美

勝源毛禮芬　建芳毛禮芬

德律一千三百九十七號

新嘉坡老吧虱門牌六十二號

特啟者呀律井里坟勝源建芳鴻記毛禮芬匹錦售歷年已久遐邇馳名荷諸商會咸稱市上上品因本主人不惜工料擇選正地道芬葉製成芬匹潤澤清香氣味適口大有裨益衞生故消售最廣第自民國四年勝芬並歸合勝美號發沽井未分支別處緣近有無恥之徒膽敢混冒本庄芬匹希圖射利害人非淺第上日廣告未能週全茲再將勝源庄內加鳳標爲記建芳庄內加象標爲記故再特佈諸君知所細辨茲並本主人精益求精再加料選製以期諸商會之賞鑒茲特將建芳勝源商標請當地政府註册登明憲報傳明遠近週知以杜假冒設敢再以假亂眞或將舊裝擬勢未或以彷彿雀眞之標希圖混冒用料將此商標圖式登明廣告如有以上各等情弊本主人定當控究倘識君子得知其作僞之所前來報明引獲必不吝重酬合併聲明各宜自醒其商標正勝源庄建芳庄芬匹發售所在老巴虱街六十二號門牌合勝美號諸商會光顧者新玉臨購買當格外謝迎倘免貽悞特此廣告

兼辦京大帽煙發貨

呀律井里坟勝源芳鴻記

叻合勝美

民國十二年一月十五號

▲波蘿嘜之火腿

此種最上等之火腿由澳洲製造價廉物美存貨極多各雜貨店皆有代售

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.,
Singapore.

唯一代理人

冰藏有限公司

英一千九百廿三年五月廿四日

Sole Agents,
SINGAPORE COLD STORAGE Co., Ltd.
Singapore.

註册商標別人不得冒用

頂上青鶯暹米再到叻

啟者本火礱所出之一號青鶯標白米向來行銷叻地咸推爲各庄白米之冠無自前年歲歉不登叻地米糧尤爲欠缺坡政府爲重視民食起見故將米市暫由　政府督辦以維持是以本庄米石遂久未辦到叻中茲以新歲既升叻中政府亦已定期將米貿易市之權交回商人自辦本號遂得與諸君再爲相見欣慰之意何可言宣茲本號已經選配最上等之青鶯標米載至叻中仍照前規由十八間吳祥和一家經理此等上米係選淨粉而施名機製成乾諸往年來叻者更加意認眞剔選故其香味等等一切尤勝於前　諸君有欲採辦者請至吳祥和號相商自能妥洽特此通告即請公安

民國十一年四月廿八日　暹京綿咯吳興棧啟

此兒前患面黃骨瘦皮服嬰孩自己葯片始獲痊愈

黑龍江財政廳長榮叔章先生乃是下刊照片小兒之父親其來書云小兒自兩歲斷乳之後飲食不進專好果餅之類漸而面黃骨瘦不知何由就醫診治或云有蟲或云疳積莫終一是頗以爲憂後見報章登有貴藥局嬰孩自己葯片消食開胃即購一瓶試服一五天未有奇効稍進飲食一月之後覓能每飯半碗可食兩月之後每餐能食一碗今竟常服此片且無停食

風寒等患但其片嬰孩服之果然面色上潤肌肉堅實強壯異常可謂孩童無上之善品也　嬰孩自己葯片係韋廉士醫生特製之妙品專治嬰兒及小孩尋常各症即如　寒熱　胃弱不化　大便秘結　嘔吐　腹痛　肚瀉　驚風　發熱　出牙痛苦　惡蟲爲患等症是也　如身處從購買新即寄叻銀六角至新加坡島六甲街三號韋廉士醫生葯局原班郵奉一瓶下也每六瓶三元郵力在內

疾病之後每多惡果即如瘴癘之後傷風症後或猩紅熱症或尋常寒熱症在中華爲最盛行或溫帶居住之人民每多患之以上熱病之後必有惡果滯留血液之中患者形容日見消瘦腦筋日衰胃納無味力不勝支此係危險病狀往往以循不治或爲勞症者頗不乏其人也此際所首貴者身體各部均需有鮮紅濃潤之新血正如韋廉士大醫生紅色補丸所生之新血能使血液清潔強健也即如新加坡太平舵松森先生之証書便可爲確據矣嚴君來示云鄙人自中華來此未久即患胃經失調從此身體萎弱時患寒熱往來胃口全無飲食厭惡即兇強食之食後亦時多嘔吐夜間絕少安睡身輕體弱大非昔比形瘦骨立毫無生人樂趣矣及爲時稍久鄰人識返華調治正在猶豫之際適有友人囑先爲試服韋廉士大醫生紅色補丸余從其勸即商之敝經理人會豐商店主人亦以爲然於是試服紅色補丸及服用未幾即覺大有功效精神驟增接連服用胃口大進夜睡安寧體量加重現下十分強健余確知余症全愈誠係韋廉士大醫生紅色補丸之奇功也男女均可服用功力相同云韋廉士大醫生紅色補丸專治　血薄氣衰　少年𣲛傷　腦筋衰殘　胃不消化　瘋濕骨痛　腎尻酸楚　筋系刺痛　皮膚諸恙　胸肺萎弱等症對于婦科各症尤爲神效凡經售西藥者均有售或直函星嘉坡馬六甲街三號韋廉士醫生藥局函購每一瓶叻銀一元五角每六瓶八元郵力在內

衞生小書奉送

衞生小書奉送並有精美小書名曰衞生常識如欲索取即需寄一明信片至以上所列地址原班郵送一本可也

廣東要聞

滇軍刺斃被拉伕役之呈報

昨二十一號上午五時許。原駐黃沙海旁街三十八號屋之第五師滇軍。係胡思舜所部。定於是早出發。該屋原拉有伕役二十餘名。預備發充軍役。詎先一夕間。該伕衆議。謀乘機逃脫出外。于是早乘守衛之兵士不覺。突出將其毆傷。聯隊而逃。迨後該衛長查悉。遂即督同兵士追截。當塲追獲三名。用劍仔刺斃。一在域善堂門前。一在粵路公司路軌。一在梯雲下街。茲將黃沙警察十區分署呈市公安局全文錄下。爲呈報事。本月二十一日上午五時。據長警賴康陸沾林等報稱。距案海旁街三十八號滇軍第五師機關槍營一連部。所募用之伕役。聚衆毆打看守兵士。後由瓦面逃脫。長警聞風上前。意欲分途追截。未獲。後查得梯雲下街海旁街沙地東站旁等處。均有被刺斃伕役各一名。至各被刺之伕。均年約三十餘歲。概不知姓名。請爲核辦等情。查軍隊刺斃逃伕。警察因無權干涉。祇得電請地方檢察廳。派員檢驗。旋據電覆。軍隊刺斃伕役。未便檢驗。合將該軍隊刺斃逃夫三名情形。備文呈報察核。謹呈公安局局長吳。又查該刺斃之夫役之名。當午間。尚陳屍道旁。後爲滇軍第二師長廖行超查悉。立行出資飭副官前往歛埋。幷飭警區傳該家屬領回云。

屠羊捐不准撤銷

財政廳近經核准利羣公司商人何擢承辦省河南番兩縣全屬屠羊捐。每年認繳大洋八千四百元。每屠羊一頭。勿論草羊棉羊。征收大洋一元。昨有署名屠羊店代表郭乃業。以稅外加捐。難膺重負等情。呈請省署飭免。省長批示云。呈悉。財政廳舉辦省河南番兩屬屠羊捐。昨經擬具章程呈請備案。察閱所擬抽收辦法。尚無不合。業經照准令復。所請飭廳撤銷。應毋庸議。仰即知照。

請變官產撥返米價

米糖行簽和堂。昨請省署將高街綿遠堂等處各官產投變。發給新舊米價。省長以所列各官產。應否准予照撥。特令官產處查案核辦。

滇軍廖師赴翁駐防

楊希閔徹令該軍第二師長廖行超所部。前往北江分防。廖奉令後。即於前日分令各營。乘搭粵漢專車開赴翁源一帶駐防。聞廖師長亦擬于前日出發云。

香安督緝局局長仍無恙

香山香安督緝局。爲著名肥缺。有小香山縣之稱。因香山寶安兩縣之鹽稅魚□。概歸其管轄。香山有有十一分卡。寶安有六分卡。幷部有緝私軍隊兩連。緝私艦數艘。勢力亦甚雄厚。朱卓文任知事時。委民黨中桂人。鄧鼎豐爲局長。而受朱指揮。及至鄧澤如爲鹽使。復委華僑黃馥生上任局長。與朱幾經交涉。始得接收。未及數天。而滇軍入踞香山。又委彼黨某甲任爲局長。派艦兵八名把守該局。勒令交代。而黃馥生已逃。局中人推諉局長不在。無從交代。滇軍乃勒令即交出魚□。則均謂由局長之往省。滇軍大怒。乃銷押該局之庶員於縣署。爲勒追地步。而黃已抵省。訴此事於鄧澤如。由鄧轉稟孫文。着楊希閔飭令董鴻勳不得佔踞此局。而董置諸不恤。黃乃在澳遣葉某往石岐。與董關說。卒之得回復局長之任。論者謂孫文之勢力。轉不及於葉某。而不知葉亦無能爲力。其實在黃之破財消災。而由葉引線耳。聞黃前時運動此職。已用去數千元。乃得到任。詎不及數日。又須另花一筆意外錢。可見好缺之不易得。幸彼是富有之華僑。區區七八千元。不見希罕。但得過了一場官癮。亦值得也。

一屋征收租捐三月之奇聞

西關都堂園都興里十四號門牌之屋。前爲戚姓居住。當第一次征收捐時。經已照繳納。現此屋已改由林姓居住。昨有張姓收捐司事。到該屋收取第二次租捐。據稱此屋第一次之租捐。未經繳納。惟此欵係戚姓經手。幷非爾林姓繳納者。今應併將第一第二兩次租捐繳納。否則處罰等語。該宅婦女無奈。遂照繳納租捐兩個月。該司事收欵後。祇在第二次之收單上書了又收第一次租捐二元四毫等字。幷不再復填寫收單。仍此情形。是一屋而須繳納租捐三個月矣。附近居民聆此。咸稱莫明其妙云。

沈軍戰事報告之補錄

沈北兩軍連日在南始開。經已與滇軍接觸。聞沈鴻英有電致某氏云。我軍在南始與敵激戰。得而復失。失而復得。巧日完全克復始興。敵將曾萬鍾。腹受重傷。已不能成軍。此役奪獲槍枝輜重甚多。斃敵百人。俘擄數百人。內有營長二人。並聞。沈鴻英效。

派員點驗東江新編軍隊之命令

孫中山令飭令大本營軍政部長程潛文云。據大本營兵站總監羅翼郡呈稱。准中路討賊軍總司令謝長牧咨開。前大元帥命令收編東江附義軍隊。當經令飭總指揮楊直夫遵辦去後。茲據該總指揮呈稱。奉令前往東江收編軍隊着手以來。附義歸編者。極形踴躍。現已陸續編就十餘營。分紮石龍永湖博羅附近各處。聽命開拔前敵討賊。惟糧食爲行軍命脉。當應呈請轉咨兵站部。源源接濟。以應需求。附呈部隊現紮地點人數。逐日應發米菜斤兩清單一紙前來。用特咨請迅賜令行供給等由。幷人數地點清單一紙到部。准此。查職部供應給餉。須欵甚鉅。竭蹶情形。久洞鑒。茲據謝司令咨請給養前來。爲數甚鉅。未便率予照撥。應請鈞座仿照來單人數。按照駐紮地點。派員點驗。幷將應否照前方軍隊一體給養。俯賜核明。指令飭遵等情。據此。除指令外。合行令仰該部長。即便派員按照單列地點人數。分別前往點驗。據實呈候核辦。單發。此令。

大元帥行營職員之支配

現值軍事時期。孫文須出巡。故有大元帥行營之組設。特任古應芬爲行營秘書長。古復呈請任命鄭校之爲行營庶務科長。鄭原充任大本營庶務科長。茲既調充行營庶務科長。因此會計司長王棠。特呈請任命陸藹顯爲大本營庶務科長。均經呈奉帥令照准。昨陸華顯鄭校之。業已分別到任矣。

西江風災之慘狀

昨星期日之颶風。西江一帶情形。亦甚慘恒。肇慶南門河至峽口各地。沉沒柴船貨船豬船。及各鄉渡艇。約三十餘艘。溺斃男婦數十命。連日西江下游一帶。皆有浮屍漂流。其慘狀爲向所未見。至肇慶陸上。因颶風暴雨驟至。西潦大漲。致沿河倒塌舖戶數十家。人畜傷斃甚夥。而高要鍛江圍內數十鄉村。所有穀稻植物。盡遭風雨。漂沒一空。難民斷絕衣食者。不下萬人。咸望善團。速往賑濟云。

佛教會請分別公私寺產

省署訓令市廳文云。現准大本營秘書處。轉奉大元帥發下廣東佛教會。呈請飭市廳實于寺址寺嘗。應分別公私酌變辦法等情。真日原郵電一件。諭交省長辦理等因。合將奉發郵電抄發該廳。仰即察酌擬辦。飭遵具覆。以憑轉報察核毋違。此令。

廟嘗不准保留

西關西來初地華光聖武帝兩廟値理陳啟明等。聯市廳保留廟嘗。該廳批示云。迭呈均悉。查近月以來。各坊紛請保留廟嘗。業已先後批駁不准。該華光聖武帝兩廟。同是市有廟產。豈能獨異。當此軍事未告結束。籌餉孔殷。未便稍涉歧視。致令劫處坊衆有所藉口。當經令行財政局。將該廟嘗保留案撤銷在案。現呈擬請保異嘗舖廿九間。碍難准如所請。幷行財政局查照可也。

爾好我好爾家都好

奇可所製的調胃丹與頭痛散不惜多數之告白費贈葯費以奉告於同僑豈眞係喀好砂車大炮就可以我葯之擴消乎自亦自問所製二兩種葯確有神効而且係富者[illegible]功之葯故不忖薄利[illegible]受益而已倘自[illegible]製葯實效驗又豈肯破[illegible]鉅費自欺[illegible]胃丹瀉葯微瀉確能消滯除濕解毒活血專[illegible]刺身體困倦皮膚痕癢牙痛痔漏花柳毒未淸毒症確有功効大凡瀉丸用糖質包皮最動肝風肝火故我製不惜成本之貴載以極精美之膠筒入口不苦加以不寒不燥更爲別家不及諸君勿謂別家瀉葯祇一瀉藥之力就係優勝葯品須知更有一家已在滑錫占有席位的葉奇可調胃丹係後來居上之瀉葯也諸君如骨手足倦痛似作傷風坐立不安者請即購服自然身體舒暢格外精神每包二角可作六次用

葉奇可頭痛散
每包八占每打八角

此散乃市上治頭痛最輕之劑而見功則最速之葯也蓋此散祇重一分半別家之葯約重二分六而見功之速仍不及於我此外有兼治氣痛牙痛之功並無作悶反胃之苦若患牙痛頭痛服此散兩點鐘後再服些調胃丹更爲妥善買葯時須認明買葉奇可頭痛散勿誤買別家之葯

代賣處

吊橋頭古友軒　漆木街協發　結塞街萬泰和
金榜大馬路德馨棧　長春堂　鵲仔街□安堂
余仁生　發生棧　馮亦樵　禾福安　飲和軒
保滋堂　衞安公司　公興堂　賭間口萬同安
小坡美芝律璦源豐　二馬路萬川和　萬山發

買紅花油白樹油者注意

紅花油與白樹油最易假偽常見買客貪其價平而不知假葯之害此種索人難解者也諸君欲買者須的正貨請到光華自無欺偽價廉並有滴葯器附送

葉奇可專醫內傷痰火咳嗽兒科　產後

海山街四十六號葉奇可啟

本公司總代理

上海中國內衣織布廠出品

CHINA A. B. C.

UNDERWEAR WEAVING MILL

中國ABC內衣織布廠吾國唯一之大布廠所出數新式的布製成中西時式內衣操衣梳衫運動衫褲等數有十種之多其質地最合南洋熱帶之用居家旅行更覺便利本公司有鑒于此特向該廠代理運銷南洋羣島一載以來頗受各界歡迎如用拍球衣等不獨雅觀凉爽用之實表揚國光有負同胞愛國之精神今又到該廠布疋甚多男女都合用價又公道請各界惠來試用爲幸

請用完全國貨

中星國貨公司謹啟 酒店街二十八號

民國十二年五月九日 巴

此人服常

艾羅醫生補腦汁

身體康健

主治各症

一治頭部腦氣筋不足常患頭昏頭疼
一治眼部腦氣筋不足患矇人大小內瘴昏花
一治耳部腦氣筋不足則耳內閉塞耳鳴耳聾
一治婦女子宮內之腦氣筋不安赤白帶下經期
一治四肢腦氣筋不足致手足麻木半身不遂
一治肺內腦氣筋不足遂肺主呼吸不順自筋
一治胃中腦氣無力蓋胃主消化全仗腦氣嘘吸

艾羅療肺藥功用錄

肺在臟腑最嬌最嫩治之亦較臟腑爲難本醫生嘗剖驗人身凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟有二三葉未壞者核能用藥補救去腐生新肺葉依然完好此藥功用極靈能力甚大肺氣不足服之立充肺液受傷服之立潤初起之尚△日久之咳△以及寒咳燥咳濕鬱之功效損之一切咳濃(綠黑色者均治)久遠咳血(紫黑色者均治)痰養諸種雜症由肺部出者無不統治處甚著其有咳不及詳錄者謹將主治各症備列於后

一治初起傷風之咳△
一治寒痰濕鬱之咳△
一治火鬱咳△
一治天行時疫之咳△
一治肝風爍肺之咳△
一治腎虧之咳△
一治小兒各種咳△小兒痰熱痰積均治
一治少年各種咳△(少年傷酒傷色勢將成癆者服此即愈)
一治肺痿肺癰五色膿痰
一治因咳咯血(血絲塊血紫黑色均治)
一治喉癢咳△
一治喉乾咳△
一治肺氣虛咳△
一治無痰乾咳
一治腎虧虧損之咳△
一治老人各種咳△(老年百脉皆衰胃火不旺咳△尤多)
一治咳△成癆咳不停發者盜汗骨蒸
一治因咳遺精小便不禁或因咳而便
一治嗜烟傷肺喘咳△香爐暗耗陰△代嗽

南洋總代理石叻吡嘮埧羅會豐商店

和和餅乾有限公司新機器開車廣告

HO HO BISCUIT FACTORY LTD.

茲將本公司餅乾行情列報

嗎里餅每担價十八元
梳打餅 十八元
鹹士文 十七元
甜士文 十八元
冉粒餅 二十元
冉花餅 十九元
糖花餅 十八元
獸餅 十八元
吧知里 十八元
牛乳餅 十八元
家敏餅 十七元
幼粒餅 廿三元
員洋糖每担價二十元
冰洋糖 廿五元
酸甘糖 廿五元

賭間口和棧公司新吧虱柴船頭三合和小坡鐵吧虱街正和公司代兌行情一街

癸亥年二月初十日 告白 第

華泰寶利鰵魚肝油藥酒

爲無臭！無味！

君有患傷寒咳嗽肺炎肺癆等症乎本藥房所製之鰵魚肝油藥酒實爲醫治上列諸症之唯一藥品該藥酒不獨能治各種疾病且含有滋補之性故無論老少男婦服之身體日見強壯若病後之人服之尤爲復元良藥也

諸君決於今日試購一瓶即可免却以後無窮之疾病煩苦也

各藥房均有代售

美國華泰寶利化驗公司披露

Waterbury Chemical Coy',
Des Moines, Iowa,
U. S. A.

民國十一年十一月十一日 第

聯泰水火保險有限公司

啟者本公司資備雄厚資本經照三洲府定例繳存本坡政府保証金一十萬元專做各種保險生理 舉凡岸上屋宇貨物財產來往船隻出入口貨與夫摩打車等 均可受保所有章程務臻妥善倘有遇事辦理通融賠償快捷如蒙 惠顧請到漆木街 門牌二百一十五號本公司接洽無任歡迎此佈

Lun Tai Mutual Fire & Marine Insurance Co., Ltd.
(Incorporated in Hongkong)
215, South Bridge Road, Singapore

電話七五八號

民國十一年九月廿九日 第

駐叻司理勞公器
副司理錫炳杰 謹啟

南洋工商補習學校八月份進支報告

(收入)

(一)月捐五百二十三元 (二)學費四百二十五元
(三)宿費十八元
三條共收來銀九百六十六元
(四)對前月結存會計處來銀三百九十三元三角四占
(五)對前月結存和豐銀行來銀三百廿三元五角九占
(六)對前月結存華商銀行來銀四千元
三條共收來銀四千七百一十六元九角三占

兩段共收來銀五千六百八十二元九角二占

(支出)

(一)校租(十二年七月份)二百元
(二)校具二元半
(三)雜費一十七元二角七占
(四)教授用品五元五角七占
(五)廣告費十元
(六)水火費二十四元八角五占
(七)報費五元二角
(八)醫藥費七角
(九)校長職教員束金十四位七百一十元
(十)校丁辛金伙食四名八十二元
十條共支去銀一千零五十八元零九占

叻報俱樂部

○招徠廣告

君處機器有無機件損壞者乎　如有之則請惠臨域多利亞街 Oxy-cetylene work 麻地霊工廠購買爲荷　本號專辦或修補各種機器之零件如車盤車軸牙盤彎軸及樹膠機器等皆可修補價目相宜造工超等諸君賜顧無不格外歡迎此佈

本號設於本埠域多利亞街十九號門牌

民國十二年四月十日　　日

○吉屋出賃

啟者本坡中間路門牌七十六號及七十六一號之屋兩間現欲招人承賃有合意者請到本坡哥利也基門牌十四號馬也兄弟面商可也

Apply to Meyer Brothers
14, Collyer Quay,
Singapore.

民國十二年八月廿一日　　十

特載

留法學生發狂斃命之慘訊

▲久無學款接濟

巴黎通訊云。。區璪熻廣東高等師範學校理化部畢業生。。於民國十年八月。。廣東政府派往法國里昂中法大學肄業。。區生家本清貧。親友多不以此行爲然。。但好學性深。。且感到腦袋飢荒。。出而辦事。。實屬不宜。。因之毅然舍棄教職。。束裝就道。。打定一個學無所成。。誓不歸國之宏願。。故到法後。。努力攻研。。不圖廣東因戰事頻生。。積欠該校經費九個餘月。。學生津貼。。亦因此停發。。彼以食故。。又不得家庭之接濟。。所以囊如秋水。。到里昂大學聽講。。徒步往來半年有奇。。而堅忍勞苦。。亦爲學問前途計耳。。乃六月中旬。。該校法董事發出通告云。。中國政府無款匯來。。屢次電催亦置之不覆。。學校舉債過日。。已有數月。。法人無力繼續維持。。決於七月一日停止開膳云。。各生聆此消息。。咸引爲驚懼。。特派代表懇求法人轉向法教育部再假款項維持一月。。以待學款之來。。最後始得里昂市長醫科大學校長等。。往巴黎竭力磋商。。始能允許。。籌出二萬五千佛郎勉强支持一個月。。但全體學生急電學政府救命。。而事隔多日。。仍無回音。。區生恐學政府不易顧及海外教育。。則不免輟學東歸。。理想上之前途。。亦有不能進行之虞。因此鬱鬱不樂。。精神恍惚。。不能讀書。。又起不眠之症。。於六月二十八日特向東製梘廠工作。。意欲稍博工資。。留爲一月後糊口之用。。以待學款之來。。惟區生勞苦之工作。。已筋疲肉倦。。兼之作工場距離該校約二小時火車。。早上四時半動身。。夜裏十時餘回家。。更疲於奔走矣。。二十九日在工廠附近飯店用午膳。。思想昏亂。。精神不支。。先則低唱淺流。。次則手舞足蹈。。狂呼猛跳。。法人有奔走者。。彼則上前追擊。。警察馳至拘之入署。。詢之不答。。警官誤以爲不善法語。。急覓善法語之中國人代爲傳譯。。而彼亦不說一句。。久之又久。。始索筆寫(無飯食。無書讀。。我要自殺)等字樣。。警官以當時夜深路遠。。未便通知該校辦事人。。翌晨用汽車將彼押送里昂市醫廬。。幷電該校。。而彼在醫廬拘留室時。。將椅桌等物揮舞。。窗上玻璃擊爲碎末。。警察數人不能制止之。。及見該校同學。。竟放聲大哭。。說(你們返國我不返國)云。。醫廬醫生診驗。。証明彼之神經。。確患大病。。即送彼到顛狂院療治。。而彼到院後。。舉動仍然橫暴。。態度還是猙獰。。體溫日漸增加。。同學往視之。。彼亦有不能辨識者。。聲聲都說着(人人皆應有飯吃。。有生命。。有書讀)數語。。雙目突視。。不肯飲食。。七月五日早八時竟長逝矣。。送殯者多爲之泣下。。法文報亦有載及此事。。痛惜死者之外。。還痛罵中國政府漠視教育云。。

衛生

婦女妊娠期中應注意之點（二）

天德

二・睡眠上之注意

妊婦若無特別情形發見。。日間可照常執業。。無需安臥。。至夜間。。宜較普通人安眠稍早。。翌晨亦宜起身稍早。。行適度之室外運動。。

妊婦睡眠。。最需適度。。不足則身心交瘁。。過度則精神萎頓。。皆足以損害食慾。。阻碍消化。。與母子以不利。。他若嗜煙者。。好賭者。。勞工者之以晝爲夜。。習爲故常。。亦非生理所宜。。務宜戒之。。睡眠若喜側臥者。。宜將身體不時左右更換。。以免胎兒過於偏倚。。屆時不易產出。。

三・業務上之注意

妊娠期內。。苟無疾病發生。。當依向來之習慣。。從事於業務切不可過於安居樂逸。。以致臨時有難產之虞。。但長時間之作業。。勞動過度之事務。。則又當切忌。。而於妊娠三四月間。。尤當注意。。蓋此時最易流產故也。。

要之。。妊婦之作業。。務以不感疲勞爲度。。

妊婦之曾經流產者。。及妊娠之末期。。以不操作爲宜。。

科學

史坦那氏之返老還童法說（二）

王綱
明

二・返老還童之原理

史氏以爲動物雄性之區別。。非生殖器管互異之所致。。而爲生殖線之間處細胞(Interstitial Cells)之功能。。此間處細胞。。壯者曰來秋辯細胞(Leydig Cells)牝者曰拉丹細胞(Lutein Cells)此二種細胞爲春機線(Puberty glands)之主要部。。(春機線一名飼。。包含生殖器管與間細胞等。。動物發育時。。始有之。。故名、影響於動物之少壯衰考甚大。。故若欲實行返老還童之法。。卽將此間處細胞劃去調換可矣。。

三・返老還童之方法

返老還童。。既屬可能。。試行之法。。應當如何。。此固閱者諸君所急欲知者也。。以史氏之親力試驗。。謂有三法可以實行。。(一)得管(Spermatic duct)縛結法。。意謂結紮精管之左右兩邊。。或僅一邊。。可以使生物復行增殖。。重現幼時狀態。。此法究當若何施之。。尙不能十分明瞭。。(二)愛克司光線(X rag)法。。此法如人不行以刀割割。。睪丸之時。。或卽以精管暴露愛克司光線之下。。使其內生殖線之間處細胞。。重新返壯。。法固較易。。然不悉以何種愛克司光線方可以奏效也。。(三)將幼年成熟之間處細胞。。接續於老年人之體。。

據史氏云。。不論用三法中之何一種。。均有奇效。。試行數星期之後。。可使衰老之鼠。。首部不俯。。眼大而有光芒。。背不傴。。體加重。。食量增加。。性慾又熾。。一切生理作用。。與少壯時較之。。可無絲毫之差也。。

珍聞

北極圈未來之新天地（二）

凡精數學者。。祇須簡單計算。。卽可知太陽於每年七月一日對北極所發射之熱。。其數量與發射於赤道者同。。故圈內夏季氣候在蔭陰處往往在九十度以上。。間或高至一百度。。此爲世界罕知。。又世人有一種幻想。。以爲北冰洋區內不生植物。。或祇有苔蘚地衣或無花草木之類。。但事實上則不然。。據余在北冰洋區內由記憶所得、計鳳尾松有五十種。。苔蘚二百五十種。。地衣三百三十種。。至於有花之植物。。共有七百五十餘。。世人又有一種觀念以爲北極區內之地。。全年爲冰雪所占有。。實則常年有雪處僅在山地內或其附近。但北極區內之山地。。不過占全部地面百分之二十五。。故在夏季中有百分之七十五乃無冰雪之地。。

雜錄

魯匪猖獗聲中之趣聞

△懸賞十萬元
△捉拿縣知事
△何來妙文章
△讀之堪捧腹

自臨城刧案發生以後。。沂屬人民。。函電交馳。。請求當局派兵痛剿。。幷依法懲辦駐臨城許團長。。以爲縱匪殃民者戒。。田督現已將許氏免職。。另委該團營長張烈。。接充斯職。。擔任剿匪事宜。。但兗沂久爲匪窟。。根深帶固。。日來雖竭力痛剿。。匪燄仍未稍息。。莒縣土匪竟敢出示曉諭。。懸賞十萬元。。捉拿該縣知事周仁壽。。及該縣警備隊長荊秀友朱存升嚴善兆等。。其猖獗情形於此可見。。茲將該僞示原文錄下。。自古天下。。分久必合。。合久必分。。當今之世。。清亡而民國興。。又立總統。。屢次更換無常。。上位無道。。四境不安。。天意所示必矣。。你等小小州縣。。不知天命將亂。。自不知諒。。順天者存。。逆天者亡乎。。今因大都督起事。。應天順民。。地勢未就。。暫假石埠子。。井邱苑莊方城營帥等處。。以歇三軍。。今限三日內速速避去。。兩得其便。。若不速走。。總都督發怒。。帶領衆軍一剿出。。你等方悔之晚矣。。今因周小子不知天命。。縱橫無道。。暴虐良民。。妄殺無辜。。我總都督。。發政施仁。。普救衆生。。殺富濟貧。。爾不聞乎。。總都督扶山。。副都督香山。。命仁義軍總司令高爲韓捕獲周小子未得。。特出示曉諭。。四方軍民等知悉。。有將周小子捉到者。。賞大洋十萬元。。荊李嚴三兔子。。有獲此三人者。。賞大洋三千元。。無論軍民人等。。來投降者。。大有裨益云云。。

○吉屋出賃

敬者本坡源順街門牌五十九號及六十三號之屋二間又詩思街門牌四十九號之屋一間現欲招人承賃有合意者請到本坡哥利也基門牌十四號馬也兄弟面商可也

Apply to Meyer Brothers
14, Collyer Quay,
Singapore.

民國十二年八月卅一日　乎

○聘請打字人廣告

啟者玆擬聘請打字人一位以能準確精核嫻熟迅捷及前任曾打字之職者爲合格凡有欲就此職者請將其年歲薪水具函寄交叻報館三百五十八號信箱代轉可也

Typist Box No. 358,
C/o Lat Pau Press,
Local

民國十二年九月三日　乎

○遷舖廣告

林承繼遜氏之土木工程師測繪師與估價家晳克遜湯氏於八月一日遷往麻六甲街門牌六號A一樓玆特登報通告敬祈惠顧商翁注意可也

麻六甲街6-A晳克遜氏謹白

英一九二三七月廿六日　十五二

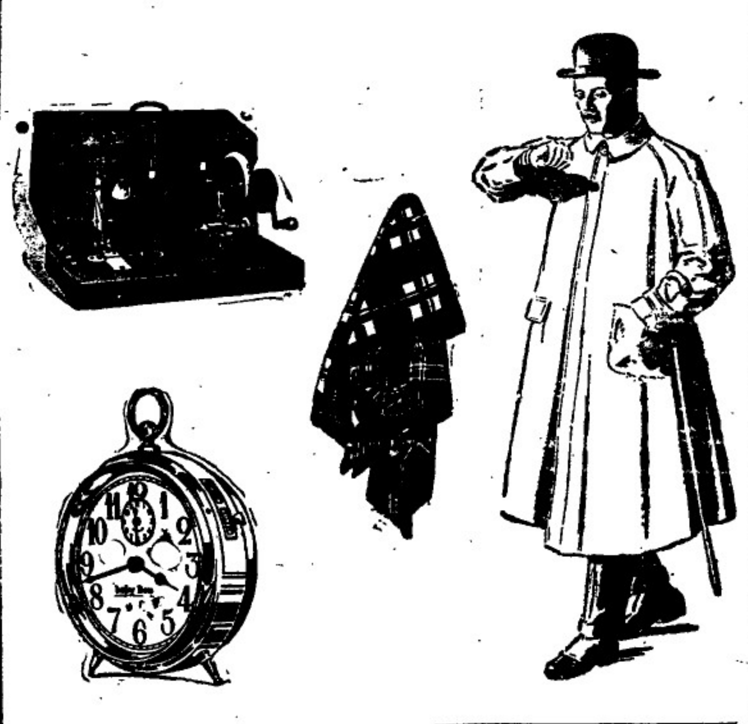
招頂廣告

啟者大坡吉寧行門牌壹百零八號承登分號車衣店家私店底全盤出頂如有合意者請到小坡博物院對面電車路五十四號門牌承登洋公司面商可也

民國十二年八月廿九日

承登公司謹啟　十

◁羅便臣公司週年大減價▷



玆將此次本公司週年大減價物品中之數種價格列下

(一)男人雨衣英國製造質料堅美大小皆備合於成人之用者八元半合於孩童之用者七元半

(二)旅行必備之[illegible]毯各種形皆有每條四元半

(三)鬧鐘每座六元

(四)縫衣機每架四十七元半

新嘉坡羅便臣有限公司謹啟（在新嘉坡注册）

ROBINSON & Co., Ltd
(INCORPORATED IN SINGAPORE)

一千九百廿三年八月三十一日　乙

沙那德
SANAT

爪哇的草藥

沙那德是由醫學博士德林氏採集產於爪哇數種植物苦心研究提出之液汁而成其質純其性和故此藥服時毫無傷害各器官之虞依沙那德藥質之含量經種種試驗所得的成績對於治糖尿病極爲神效患者服此藥保一月內可得痊愈至於消化器部所患之泄瀉赤痢絞腸痧神經系所患之壓攣症服之其治愈亦極爲神速不但此也沙那德且能清血壯體而免各種皮膚病患所侵害使得顏貌爽潤之妙

每罇價銀二元五角

英屬南洋羣島總代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

Sole Agents for Straits Settlements and the F. M. States
MEDICAL OFFICE Singapore
and its AGENCIES.

六

麟記山定期封禁添葬之通告

本會館現接工部局潔淨醫生函開麟記山之義塚限本年陽曆九月十八號截止不准再行添葬等情爲此登報通知吾閩諸僑胞各宜遵照工部局之限期封禁不可仍再添葬此後如要到大巴窰新恒山亭安葬可到中街發成號取給山字或有要葬工部局之公塚係與新恒山亭相連接之處不必另討山字但須將醫生所給出葬之字并棺柩到塚自有住塚工人爲之穿穴安葬其一等每穴定價十五元二等免費任從各人之便合亟通佈

民國十二年八月廿四日　乎

新嘉坡福建會館啓

南洋大酒店新張廣告

（電話一千九百八十六號）

溯自有星架坡以來歐美酒店多如林立獨我華人未曾開設而各界名士遙臨此地殊深缺恨本主人因見及此是以多方選擇得小坡勿勝士巴沙律七十七號即當年西人之大酒店也地點最爲適中空氣極爲清爽週圍大院屋裏寬敞樓上另位均有騎樓今本酒店點綴愈加雅緻陳設俱仿西式每房皆有風扇電燈喊鐘各自浴堂樓下則有西餐茗果酒水雪糕日夜常便至於悅情則有打波檯以消遣游覽則有電氣車以乘興遊帷暫駐堪當游目騁懷小作逗遛亦足暢叙幽情也玆擇於本月十八號開張各界　貴客惠臨肯來無任歡迎且住食甚屬相宜服務格外週到以副僑胞之雅望焉此佈

民國十二年七月十四號　巳

▷吉舖招租◁

玆有吉舖一間座在大坡土庫附近樓上及中後座一概出租最適爲寫字樓與及九八生意等用且甚寬闊光透異常諸君有意者請移玉至小坡大馬路中興葯房譚應橋醫生接洽可也

民國十二年八月廿一號

◆注意◆

荷蘭公司專理火燭及洋面保險生意價格相宜賠償快捷諸翁光顧請移玉至嗎吉實得力門牌壹百一拾七號至一百二十一號此佈

英一千九百廿三年月三十八　巳

HOOGLANDT & CO.

INSURANCE
117/121 Market Street
Singapore

福建要聞

□省會對于撤銷清理債務處之咨文

福建省議會八月九日。致省長公函。謂當福建財政廳長費毓楷。紊亂財政。浪費公欵。經本會咨請省署。轉咨江蘇省長。勒令費毓楷來閩清算在案。詎以費毓楷任內。所有借債及用途。未經本會通過。其中多有不明之處。非俟其來閩淸算。審查明確後。不能淸理債務。乃聞現任財政廳長林炳章。擅自决定按月撥欵一萬元。償還此項債務。并擅設淸債務處。賺請省長批准。本會議員。僉以本會暫行法第十六條第四項規定。關於省債及省庫負擔之議决。係屬本會之職權。此案旣經議有辦法。自應靜候費毓楷來閩淸算後。由省長交由本會議决。審查是否合法貸借。并須公布。使全省人民咸知該債務之眞相。方得籌欵淸償。該廳長何得違反法令。任意妄爲。據外間盛傳該廳長自稱有鉅欵借與費毓楷。果有其事。則該欵如係合法貸借。而有正當之用途。何不明自提出。以憑查核。而必委委曲曲。擅自清埋。亟圖歸還。此種行爲。顯有疑竇。該廳長如果有正當之貸欵。則其自身亦係債權人之一。祇可請求政府。依約淸償。何得利用財政廳長之地位。私理其未經淸算之債務。且同一債務。自應公平攤還。何以先還一部分。而其餘之債務。則復擱置。其中顯有不實不盡之處。際此軍興時代餉糈緊迫。軍隊有枵腹之虞。教育之費。教員有停炊之患。推而至於司法警察。以及行政各機關。諸亟待欵。如火燃眉。而此項債務。來歷未明瞭。無從淸理。應俟費毓楷到閩淸算。由會審查後。公同議决。諮請省長籌還。乃該廳長緩急失次。倒行逆施。濫用職權。顯違法紀。本省財政旣經費毓楷蹂躪紊亂。幾至破產。一誤之餘。豈容再誤。應請省長立令該廳長撤銷淸理債務處。并追還按月已撥之欵。一面澈底根究實在情弊。倘有瀆職侵佔詐欺等情。應請省長移交法庭。依法懲辦。勿徇勿袒。以重財政。以維法紀。此致福建省長。

□制憲起草員會定期開會

制憲起草員會。本定一日開會。嗣因人數未齊改期。茲悉已足法定人數。爰將其預定開會儀式秩序列下。(一)午前九時起草員齊集會所。(二)午前十時。起草員入會場就席。(三)贊禮員引軍民長官及行政司法各法團代表入會場就席。(四)奏樂。(五)主席宣告開會並致開會詞。(六)軍民長官致頌詞。(七)來賓致頌詞。(八)主席答詞。(九)贊禮員報告向國旗行三鞠躬禮。在會場咸行禮如儀。(十)奏樂。(十一)主席宣告開會式。禮成。(十二)主席宣告退席。(十三)撮影茶敘。

□王永泉與海軍攜手之經過

王永泉自去冬與海軍衝突之後。不免各懷芥蒂。久不通問。茲因海軍失敗。不復如先豪氣。而王亦以林虎己下漳州。省軍亟須進取某方。以定下游大勢。而免林虎乘機侵入。現已與海軍議定通力合作辦法。由王軍擔任收復某方。以海軍掩護。其要塞炮臺。即由海軍接收。所有某方收入。歸海軍與王軍共同支配。妥議旣定。海軍遂又派艦進窺云。

□莊文泉準備出發

閩粵邊界戰事方酣。賊軍近日紛紛由泉出發。赴前線助戰。莊文泉司令。現亦準備出發。昨致其公子。異謂指揮刀軍艇。急速購辦。日內當派人來廈發領。以便出發云云。

□教育研究社將成立

莆田師範學校學生。於日前召集開會。到會者約有四十餘人。當時即推林一鵬爲主席。方一新爲速記。其所議各項如下。(一)名稱定爲[illegible]小學教育研究社。(二)到會人員。皆爲籌備員。(三)舉林一鵬鄭毆元方一新鄭文璜等。爲本社起草員。聞該社爲青年所組織。惟氣象極爲蓬勃。俟成立後。即積極進行云。

□葉軍開赴山城

葉定國軍此次驅擾同邑馬巷山后亭等處。曾被何總指揮調令赴泉。並有已被扣留之訊。經見各報。茲經細爲探查。葉氏實被人扣留。當到泉城時。何氏極其歡迎。聞並開筵饗焉。蓋葉氏此次自告奮勇。一時出兵三千。計二十九連之多。並未支取上峰分文資斧。蓋欲自效。故何氏非常讚許。刻已開拔抵山城扼守云。又一說。葉氏此次在山后亭大肆搜括。腰纏之充物。約達巨萬。近有開抵山城。經爲李烈鈞請去。竟效上年曹琨之截留辛桂芳烟欵故事。責令報効軍費五十萬元云。所聞如是。未知確否。諒亦須有其事也。

□討賊軍刼掠祥露之慘狀

討賊軍由漳州退出之時。一部份開入同安。越西山過祥露頂之時。遂大肆刼掠。被刼最慘者。首推文豐號東之任香。其他損失亦不少云。

□廈門軍事誌要

△星期六領事團之會議　星期六領事團在鼓浪嶼開會。總部亦派代表與會。當開會時。英領向某代表勸告。謂某氏若肯離廈。商會願籌若千。散給軍餉。並以英艦護送回滬。某代表以帶全部離廈。安抵滬上。爲條件之聲請。領事團以此事尙須磋商。故會議尙無結果云。

△風雲日迫之廈局　據最近之外界消息。謂廈門終卒出於一戰。且爲機甚迫。俟各路軍隊齊集。即或暴發。因之風雲日急云云。誠如是。則廈門之宣布爲獨立區。眞不容緩。惟以有倚賴之者。故必不能行。然則如蒼生何。

△北艦進泊擔外　北艦再進泊金門港面一節。已列前報。茲市上人言嘖嘖。有戰艦楚觀應瑞某某三艦於今早進泊大擔外海面之喧傳云。

△對海之粵軍駐兵地點　昨(二十)早調據某調查對海一帶之軍事消息。謂鴻嶼駐粵軍一團。東北二營。大嶼後一營。排頭二營。海滄一團。計不下四千人。每軍約二百五十發之子彈。於本早七時之閒。竪一李字旗幟於東嶼。九時許旋即收去。海滄一帶居民。被索餉派飯菜。極受騷擾云。又訊。粵軍本早由角尾開至排頭鄉。又東嶼(挑水巷對面海)相接之左邊山。亦發現粵軍之旗號。聞爲李雲復所部。維總部已表示意見。無論如何。不容敵軍半步抵廈云。

△王軍第六團抵美　高義進兵英埭頭一節。頃聞劉春臺部第二十四混成旅第六團之軍。沿同安灌鼎過轆便車路。已抵集美。昨夜十時許。閩軍於高崎(離集美二里之海面)地方。曾開鎗數排示威。王軍並未回槍。故無發觸之事發生。惟將來荷無解决方法。一衣帶水之隔。恐有一場之惡戰也。

△五藩發現王軍旗幟　海滄屬之五藩地方。(高崎側面集美左面)昨發現第二十四混成旅第七團旗幟。觀其節節包圍。似含有示威之意。使某方自行退去。據接近軍事家云。某方連日之籌劃。似欲聯甲攻乙。未知確否。

△孫部有歸李雲復改編說　據可靠消息。李雲復軍已由浮宮進泊角尾。高義軍僻英隸頭。該處尉賊軍。己處於包圍之中。聞孫本戎氏鑒於進退維谷。有派人向李雲復請求改編之說。至陳驥英軍。昨己來廈云。果爾。則角尾戰事。似不至發生。亦人民之幸矣。

△洪英民大捕葉黨　高義所部洪英民軍。自進佔澳頭之後。凡平日爲葉氏鷹犬。無不搜捕淨盡。閩蠶頭紀靜波。素向葉定國包辦該處之雜捐。洪軍抵步之時。則將紀捕去。并捕及其子紀財旺。加以酷刑。父子皆至嘔血。洪怒復未已。復派兵到其家中。擄其家器。現欵金器。無一存者。損失當在七萬元以上。刻紀某仍被扣留。未審將來如何了結云。

◆招徠廣告◆

◆鐵釘

啓者敝公司現有鐵釘出售大小樣式皆有每包重一百磅價低廉藉廣招徠一切詳情請向敝公司問可也

新嘉坡協發街七號
易呀兄弟公司謹啟

EDGAR BROTHERS
7 D'ALMEIDA STREET,
SINGAPORE.

英一千九百廿三年六月十八號

Gaiety Picture Palace
芒菓路太師公廟前牙池電影戲

啟者茲有牙池電影戲大班主於亞呂宋實得力即芒番與實得力之轉角處戲園開演該處即人稱爲廿公加禮者戲園之內大加陳設電扇電燈均爲足備所有看戲之場遊息之所莫不妥爲布置可隨意呼用茶點任人所一譽倫無拘茲將今晚所演各戲大意列明於左

▲頭場七點半開演
黑奴喜劇　二幕
鑽石之皇后　十七　十八　兩幕

▲二場九點半開演
無人先生長片　三七　三八　三九　四十　四幕
愛情之灰　共十六幕

小坡芒菓路牙池電影戲園謹啟
英一千九百廿二年正月二號

SURINA THEATRE
蘇靈那影戲

世界大魔術家譚西德勒氏
表演種種催眠術離奇變幻大有可觀欲新眼界請早惠臨

茂圃茶莊公司

登録 商標

武彝名山 正泉苑水仙
安溪觀音 正文圃各色
酒餘飯後 正文圃小種
明月清心 正味六味丸
批發零沽 正和八味丸
一律歡迎 馳名喉藥粉

代 理

順源街五十一號
茂圃茶莊公司啓

民國十二年八月十三日

O. K. CEMENT.

○招來廣告

此士敏土是於歐洲製造極合熱地之用且多係用爲製造三合土及一切高等工程者也 此土係貯藏於堅固之木桶內連皮每箱有四百磅重淨土有三百七十五磅重且近來購用者日衆誠有求過於供之概 諸翁光顧請向下列之英文商號接洽可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

英一千九百廿三年三月二號 ⊡

Sole Importers
THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED.
SINGAPORE.

啓者本公司香烟出品選葉純潔製造精良久蒙僑界人士所推許茲特加製鑽石百雀兩牌以饜愛用國貨諸君之雅好其氣味之香醇裝璜之

新出世香烟
（鑽石牌） （百雀牌）

（五十枝庄） （五十枝庄）

四大特色
裝璜艶麗
氣味香醇
色澤質潤
價格克己

雅麗爲衛生適宜之佳品也同好君子希留意焉

石叻南洋兄弟烟草有限公司謹啟

民國十二年二月二日

中國火柴
展覽會賞給獎狀
怡盛隆發行

請用眞正土製火柴

每箱二百四拾包 有幼枝 有中枝 批發零沽 價甚相宜

魚目不可混珠碔砆焉能亂玉舉凡品物莫不皆然況値文明進步化學已明交通利便稽查亦易更勿能以外貨而混作土製也本號所沽文明公司燧昌公司之火柴乃眞正中國土製之貨品銷行已廣遐邇馳名久叨國人爲信用茲特加工監製以廣銷場式樣新穎良價格極廉克己愛國僑胞請爲留意光顧不勝歡迎之至

文明公司廠設廣州城西彩虹橋
燧昌公司廠設廣州新會江門埠

星加坡馬交街門牌四十二號 怡盛隆廣告
電話二二三六

民國十二年一月一日

海鳥牌

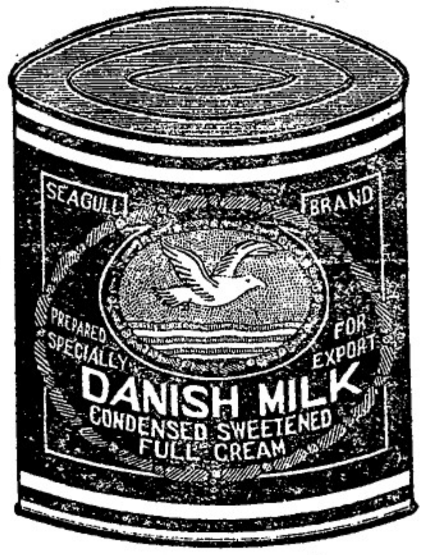
新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告

甜味罐頭牛奶
原庄罐頭牛奶
淡味鮮牛奶

逕啟者此海鳥牌甜淡罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜搾出決無微菌罐內所載除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱價廉男女老幼均合飲食謂予不信請試購嘗之便知其爲最良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.

SWEETENED CONDENSED
UNSWEETENED CONDENSED
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司
（在丹麥註册）
住本坡打奕打街七號B儘律風二九〇八號

英一千九百廿三年三月十二號 ⊡

SOLE IMPORTERS

The East Asiatic Co., Ltd.
(INCORPORATED IN DENMARK.)
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street, Phone 2908

○招徠廣告

新嘉坡烝奕朱律門牌四百六十五至四百六十七號謨沙力乎兄弟專辦英國美國德國中國各色洋貨鞋帽織綿香水沙及各種日常用品總有盡有無論批發零沽價格相宜爾翕駕惠顧無任歡迎

S. MOHAMED SHERIFF BROS.
465 & 467 NORTH BRIDGE ROAD,
SINGAPORE.

英一九二三年七月三十日 ⊡

The Oversea-Chinese Bank Limited

棧房招收貨物及抵押廣告

逕啟者本銀行特備棧房數間專爲各商行寄貯貨物凡寄存貨物於本棧者租價從廉如欲揭借銀項均可向本行磋商息當格外歡迎此佈

民國十一年十月七日

華僑銀行有限公司謹啓

實業欄

實業救國

〇法國經濟狀況 （二）

在國家支出中。除政費外。軍費支出亦爲大宗。戰後法國擴充軍備。往往爲世所病。然考其實際。與英日英意各國戰後軍備擴張之度。亦相差無幾。吾人又何必獨以法國爲可責乎。據法國政府預算來年度軍費支出之數。爲四・九一〇（百萬）法郎。約占全體支出五分之一。誠然不可不謂多。然較之戰前軍費支出之數。僅增二・六六倍。（法國軍費支出。在一九一三年爲一・八〇七（百萬）法郎。一九一八年爲三六・一二〇（百萬）法郎。一九二〇年爲七・六四八（百萬）法郎。一九二一年爲六・三一二（百萬）法郎。一九二二年爲四・九一〇（百萬）法郎。至於其他各國中。如英國則較之戰前軍費支出之數。增三・四〇倍。日本則增三・四〇倍。英國則增二・七四倍。意大利則增三・七二倍。瑞士則增一・六三倍。荷蘭則增二・一三倍。丹麥則增三・五九倍。那威則增二・二九倍。瑞典則增一・四四倍。故吾人若就各國戰後軍費支出。一爲比較。蓋所謂自衛之政皆兄弟也。而況法國今年所預算之軍費支出四・九一〇（百萬）法郎。已較過去四年大減而特減乎。因此之故。就軍費支出一層而論。在法人眼光中。亦認爲已到最低限度。不能再減。若並此而不保持。則將影響於法國前途之安寧矣。收入既不能增。支出復不能減。於是法國財政現象。遂陷於不可收拾之境。據最近法國參議院財政委員Beranger報告。法國共有債務四七五・〇〇〇（百萬）法郎除向德、及其他債務國可得一三九・〇〇〇（百萬）法郎外。尚有三三六・〇〇〇（百萬）法郎。無法抵償云云。故現在法國政府只有努力向德索償之一途。非拚個你死我亡不止。年來德法問題之所以糾葛不休者。皆此孔方兄從中作祟之故也。

〇去年汕頭三都澳之對外貿易 （一）

世界新聞社云。汕頭稅司寇利氏。三都澳代理稅司哈脫桑氏。近均發表去年稅務報告。茲擇要彙譯於後。

▲汕頭　去年汕頭遭大風災及海員罷工。商業大受影響。全部貿易淨值因此減收八百萬兩有奇。但稅關淨收入。不但不減。反比前年增收關銀八千兩。（賑災附稅除外）。汕頭商界活力之富。於茲可見。惟當地產品多被大風毀壞。故出口稅比上年減關銀四萬七千兩。但進口稅等項則有增無減。儘足以抵消出口稅之不足。全年進出口船隻。比前年減一百九十九隻。十七萬九千七百九十六噸。其故大半由於海員罷工。航務停滯六星期有奇。否則前三年每年增加進出口船四百隻之狀況。必能維持不變。當罷工期內。太古公司之輪船大受抵制。有中國航家包雇許多船舶。奪該公司之營業。後罷工風潮平息。太古船照舊開駛。各華船停止營業。此項投機舉動。並未獲利。大風中輪船停止進出兩星期。小貨船及浮橋等多被毀壞。外貨進額一一・二〇〇・〇〇〇兩。足見對外貿易年有進步。至進口價值與十一年較。有許多貨品均見增加。但進口顯著者。疋頭貨進口。去年頗爲興盛。較前年頗有進步。中國貨出口價值。大見跌落。十年份共值關銀二八・〇〇〇・〇〇〇兩。減少之故。大半由於風災。田中收成。幾全毀壞。各種工業。如磁器竹器花生油橘等。均受鉅大損失。海員罷工。亦大有影響於橘。有大批橘子因無法運輸而腐爛。計其出口額。比前年減十九萬八千擔。其中十萬擔爲大風所毀。九萬八千擔則因罷工而腐爛者。花邊出口大有進步。十年輸出總值。祇關銀三十五萬兩。去年驟增至一百萬兩。大半銷於美國。蓋此品在美銷路發展甚迅云。

〇記萬國議院商務會議 （五）

葡代表前總長納發羅Lavarro稱。此就一商運案。不僅鐵道當注意。並須兼及空中之交通及摩托車之運轉。是以道路建設。亦甚重要。主席因將捷克代表所擬一二兩案。暨葡代表所提附欵付表決。按捷代表第二案。已加上述。茲錄第一案之全文。（查利便國際商運。實爲當務之急。各國政府應盡力設法相助。不可稍形留難。護照章程。應令從簡。簽證之事。一致廢除。水運則除設法發展各地港口而外。應按船運之所需求。分設電報電話。並設水運統計表以便考查。至若水運營業範圍。凡可展至國境以外者。不得多方抑阻。各國政府須盡其權責。使水界及其他各界之交通。便利通行。須做用直接通過各國國境之貨單。而酌定永久確定之運費。凡遇國際轉運。須連同一氣。通力合作。不得任意遲延。並須設航運銀市。內河航運保險等事。以獎進之）云云。全場一致通過。日本貴族院議員男爵矢吹省三S Yabuki 提出廣澤氏修復西比利亞鐵路案。法代表列黎斗提出修復歐洲重要鐵道綫案。先後一致通過。法代表斯泰恒。談及幣價問題。追憶義大利名人羅詗體（節用而財自理）之說。贊嘆英國財政之佳。感懷捷克財長納與氏Dr. Racin之前功。謂法國亦須極力勉勵。以戰勝此財政困難云云。（已完）

〇厦海之交通近况

▲泉安同輪船不通……石浮自己可航行……金門只許小船來往……

厦門通信云。本埠內地各埠小輪。昨（星期日）石碼浮宮兩方已再照常川走。惟泉州安海同安一帶。據水警署傳出消息。恐輪船往來。有匪徒假作平民。附搭來厦搗亂。未能照常交通。惟白水營一方。因新馬輪沉沒。某電輪於（星期日）已備竦莉肥駕駛。昨早已照常川走矣。

又金門自被海軍佔領後。交通爲之斷絕者已七八日。茲聞一般行駛厦金間之小船。以生計關係。輒向厦金兩當局要求准其開駛。聞已得兩方允准。已於昨日起照常往來。惟出入口時。須受兩方檢驗。至小火輪仍未允行駛云。

〇本年（一九二三）七月份英屬馬來主要輸出入口之概況 （續）

（六）魚乾・鹹魚・

二・輸出

輸出地	量額（担）	價額（元）
沙勝越	一三七	二・九三一
仲光	一〇・七八六	二四九・九九五
香港	一・三八三	四四・七四二
日本	五	四〇〇
阿拉伯	一・九九七	七六・二九六
中國	四五	九〇〇
荷領東印度羣島	六七・三八三	一・〇七七・九七三
暹羅	八九	二・二五六
總計	八一・八〇七	一・四五五・四九三

聲明告白

敬者小坡桂蘭街第三十九號門牌新春花生意頂與陳亞有改轉招牌爲利機如新春花有欠到街外銀兩借項會項等情早日與新春花舊人理妥如到期不報乃係自悞與德利機無涉先字聲明以免後論此佈

桂蘭街三十九號門牌新春花謹啟

英一千九百廿三年九月七號

古曆癸亥七月廿七日　卅

〇請購杜蘭德氏Durant上等摩托車之招徠廣告

▲每輛僅二千三百七十五元

好車實正好車。此爲吾人購買車輛時常用之語故杜蘭德氏盡其三十五年之經驗以製造此種莫匹完美之車輛其形式麗雅色澤奪目坐位寬敞容於厚之彈機上覆以上等黑色之漆皮車頂車側皆有極堅厚之罩布全車可坐五人至輪機件尤堅固靈捷用之決無有誤行駛方便耗油無多節省費用實屬不少因此種種優點故人皆欲購買杜蘭德氏之車近已製造至弍百餘萬輛之多矣商翕光顧請移玉至敝公司接洽可也

七州府唯一代理人東陵一百九十五A號萬國摩托車有限公司謹啟

（電話二六一七）

International Motors, Ltd.,
195 A Orchard Road, Sing. orc. Tel. 2617
Agent S's & F.M.S.

英一九二三年八月廿五日　卅三七　十

〇華僑銀行有限公司股東大會通告

股東先生大鑒　逕啟者本公司訂定民國十二年九月十五日禮拜六中午十二點鐘在新嘉坡禾利亞士得力門牌六十三號本註冊辦事所開第四週年股東大會屆時務請

駕臨商議一切爲幸

〇又股份過名封閉日期

本公司訂定由九月十日起至十五日止爲截止股份過名時期以便清理股本息票特此佈聞即請

公安

承董事部所囑庶務員陳錫光啟

民國十二年九月七日　九

〇中南學校附設夜學招生廣告

本校創辦伊始百端待理對於附設夜學原擬暫緩進行嗣以竹脚一帶之僑生青年叠次前來要求請早日成立本校鑒其熱忱特暫開國語科一班以遂其求學之志願茲特將招生簡章刊登報端有志研究國語者其速來報名可也。

茲將簡章列左

（一）資格　凡身體健全之青年皆可入學
（二）年齡　夜學係補助教育不限年齡
（三）課程　國語
（四）學費　每月每人學費銀二元
（五）校址　（竹脚）實里宜律門牌一百零七號

中華民國十二年九月六日　丑　中南學校謹啟

大光火油公司

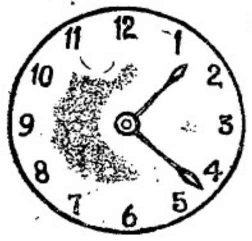
杯標火油

美國大光火油公司爲世界著名之大火油公司也所出之杯標鐘標火油潔白無烟光力強大遠勝特別家久爲世界所稱許誠用家之無上燃料品也茲特運銷於南洋各埠大小批發均備有專車運送務求敏捷以廣招徠　貴客光顧請認商標庶不致悞

南洋七州府總發行處在新嘉坡馬車街二十七號門牌

TAI KWONG OIL Co,
No. 27, Upper Circular Road Singapore

民國十二年七月十七日



鐘標火油

○福建永春育賢學校募捐啓事

本校開辦以來。迄今二十五載。畢業學生。或任職。或升學。前後約計。竟有數百之多。雖不敢謂造就人材。然執教者之熱心。辦事者之毅力。尚可自對良心也。近年學生發見踴躍。足見父老屬望之殷。同人欣幸之餘。益加黽勉。擬改用新制。添建校舍。購買儀器。設初中學級。以便擴充一切。不料去歲。剛將新校舍建立。適遇地方變亂。以是經濟萬分困難。同人願宏力薄。有志莫逮。茲託本校前校長貢毓彬君南來。代呼將伯。厚集基金。伏願

鑒此純誠。慨錫資助。義同集腋。事類衆擎。倘本校得以永久維持。始終弗替。則胥出諸君子之所賜也。此中造福。有若山河。拜嘉仁漿。奚特本校已哉。

民國十二年九月三日　丑　永春育賢學校執行部啓

○福建永春育賢學校南洋財政委辦啓事

逕啓者永春育賢學校開辦至今已經廿五年規模完善成績斐然可觀茲因增辦初級中學適值地方變亂缺之經費特託前校長貢毓彬先生南來募捐務望各界人士慨錫資助成此義舉所捐款項本委辦即擔任匯寄永春交該校司庫蘇爲霖收師收入無誤特此聲明謹以攀諧熱心公益慈善家之前

民國十二年九月三日　丑　委辦馬鐫陳合典仝啓

宇年倒老藥膏

最新發明　環球第一

專治一切皮膚爛傷以及刀傷跌傷火傷湯傷疔瘡癬疥癧疹癰疽熱疹濕瘡頭爛腳花柳瘡毒瘋犬毒蛇咬傷等等凡關皮膚破損腐爛各症無不隨貼隨好迅奏奇功本主人存心濟世初僅製些少致贈親朋俾得因爲施治屏除苦痛而已乃施送幾及匝月治愈已近千人舉凡從前取得此藥膏用備施治以上所列皮膚各病以及一切臭爛瘡毒者無不來函贊嘆歌功頌德或竟稱臨蓬萊極力稱揚僉謂此藥膏百治百驗實爲現時代之仙丹不愧環球第一之名亟宜登之報章宣傳遐邇以便世界人類感患疾苦者知所購用以安濟世之心區區云云爰特置備原料製造多數分寄中外各埠隨便沽兌每盒收回工料洋五角四占一面登報週知并將代兌行店列舉如下

萬安和公司　張裕和公司
新萬山棧　裕安堂
燕安和　長春堂
璟春和　萬春堂
萬春棧
以及各大藥房均有發售

商標

新嘉坡總代理處福發號啓
源順街門牌二百四十號

中華民國十二年八月廿八日

NESTLE AND ANGLO-SWISS CONDENSED MILK COMPANY

▷ 敬告爲母者 ◁

敬啓者本公司特在東陵律安伯第（Amber Mansions, Orchard Road）設立拉托精粉諮詢部 凡關於嬰孩之營養看護等皆於該部表演 指導之該部 由馬祖斯夫人管理此外倘有 極具經驗之華人看護 婦多人協助 其

諮詢時間如下

(一)上午八時至下午十二時半

(二)下午二時至下午五時

凡依上列住址致函本部主任者本部看護婦即可至各住家照料一切

拉克托精粉主人尼蘇魯英瑞煉乳公司謹啓

英一千九百廿三年二月二日

○匯票行情一覽表

匯香港銀行牌	一百元銀行貼出	五角
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	四角七五
匯汕頭兌現銀票	一百元銀行貼出	一元二五
匯廈門銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
匯福州銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元一二五
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	二元
匯安南銀行掛牌	一百元銀行貼出	二元
銀行兌現銀票	一百元銀行貼出	一元八七五
銀行買現銀票	一百元銀行貼出	一元五
匯上海銀行掛牌	一百元值	七十四兩
銀行兌現銀票	一百元值	七十三兩八七五
銀行買現銀票	一百元值	七十三兩五
匯呂宋銀行掛牌	一百元值	一百零五元二五
期票三十天兌	一百元值	一百零七元二五
匯暹羅銀行掛牌	一百銀值	七十九元
暹紋銀紙兌出	一百銀值	八十一元
匯仲光票行掛牌	一百元值	一百七十四元
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元
匯叻呂勝銀行掛牌	一百元值	一百七十四元
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元
匯高很霧銀行掛牌	一百元值	一百七十四元
期票三十天兌	一百元值	一百七十六元
匯紐約銀行掛牌	一百元值	五十二元七五
期票三十天兌	一百元值	五十四元七五
匯雪梨銀行掛牌	每元值	二司令三届二五三二
匯加剌吉打銀行掛牌	一百元值	一百七十三盾七五
期票三十天	一百元值	一百七十五盾七五
▲印度盾▼	一百盾值	五十七元三八
匯雲眉銀行掛牌	一百元值	壹百七十三盾七五
期票三十天兌	一百元值	壹百七十五盾七五
匯檳榔嶼銀行掛牌	一百元貼銀行	二角半
▲紙字▼	每百少銀	二角半
匯加勝吧銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾二五
期票十天兌	一百元值	壹百四十一盾二五
▲爪哇盾▼	一百元值	七十一盾六八
匯泗水銀行掛牌	一百元值	壹百三十九盾二五
期票三十天兌	一百元值	壹百四十一盾二五
匯三吧瓏銀行掛牌	一百元值	壹百三十八盾七五
期票三十天兌	一百元值	一百四十盾七五
匯倫敦現銀票(易內)	每元值	二司令四届七三五
期票三十天兌	每元值	二司令四届七三五
金葉每盎角		六十九元二
金盾每個		九元三五
▲銀佰兩		三十一届六二五
會暹土庫		一百零一元

◎船入口◎

船名	開來地點	時期	公司
金和美	由岑眼亞比	廿九到	成茂號
萬智美	由新及	廿九到	恒利號
里威乙	由三馬倫勞	廿九到	和蘭公司
恒遠	由英得宜利	廿九到	桓生號
	轉往香港		
龍耶	由安順	廿九到	實得力洋行
萬高倫	由香港	廿九到	和蘭公司
	轉往泗水		
法國郵船	由香港	廿九到	英國公司
	轉往安南		
文律	由浮羅庶宜	廿九到	瑞順美
廣順隆	由麻坡	廿九到	南洋代理
豐年	由豐盛港	廿九到	廣裕生
農生	由麻六甲	廿九到	捷豐號
吉隘丹	由麻六甲	廿九到	實得力洋行
力奇丹勞	由香港	廿九到	花旗公司
	轉往檳城		
南卑尤士	由泗水	三十到	和蘭公司
祥絲	由網咯	三十到	吳祥和
孟勝巴勝	由邦基	三十到	燕且弟利士
豐吉	由盤加蘭	三十到	和豐公司
斯施	由日里	三十到	棉示必洋行
新及	由占卑	三十到	和蘭公司
怡寶	由安順	三十到	實得力洋行
仲安	由檳城	三十到	協榮茂

▲輪船出口▼

▲除七月三十日拜一輪船出口▼

船名	時刻	開往地點	公司
南卑尤士	上午九點	往檳榔	和蘭公司
文律	上午九點	往浮羅庶宜	瑞順美
順利	上午九點	往吉里汶	瑞 行
福裕	午十二點	往實叻班讓 盤加蘭	成美號
		岑眼亞比	
農生	下午一點	往麻六甲 峇宜	捷豐號
海雄	下午一點	往麻六甲	金泰安
福美	下午三點	往岑株吧轄	福美公司
福順生	下午三點	往麻六甲 麻坡	順局公司
臣打	下午三點	往吉礁港口 檳榔嶼	實得力洋行
海龍	下午四點	往麻六甲 麻坡	實得力洋行

○各貨行情一覽表

暹港椒烏上	一十四元
又 中	十弍元
老街烏椒上	一十四元
又 冇	一十一元六二
砂勝越白椒上	二十二元
又烏椒上	一十三元五
又 冇	一十一元
柔佛烏椒上	一十五元
又 中	一十三元五
坤甸白椒上	一十九元
又烏椒上	一十三元
日 椒	二十二元
本坡烏上	十三元二五
又椒行	十三元二五
日椒上	二十二元
又烏椒上	一十四元五
〃 冇	一十二元八
一號椰干	十元零六五
二號椰干	十元零三
細三椰干	九元
坡碩莪粉上	四元八七五
又粉上	四元六五
細坡碩莪粉上	四元八七五
又 中	四元六五
暹閩莪粉上	四元六五
中 粒	十四元
幼 粉	十四元
幼 丕	十二元一二五
一號花緞乳	五角一占五
一號白烟乳	五角一占五
二號烟花乳	四角八占
三號烟花	四角五占
吧那蘇庄上	四角四占
一號光片	四角九占
二號光片	四角七占
會暹關價	十四元

甘蜜開價	二十五元五
一號赤甘蜜開價	二十三元
烏甘蜜行開價	十三元七五
又甘蜜土庫出	十三元七五
甘二號粗花糖每担	十一元二五
二六號粗花糖每担	十一元一
四十四號幼花每担	十一元六
本坡和豐椰油小罐	二十九元
又 舊 珍 庄	二十七元
本坡大撰十油每箱	四元九
什土標油每箱	四元七角六
日標土油每箱	四元
箭標土油每箱	四元九
虎標土油每箱	四元九
魚標土油每箱	五元零六
王帽標土油每箱	四元九
龍標土油每箱	五元零六
筒 十油每箱	五元七四
吉隆江沙	三角大占
岑株白片每磅	三角零五
坤甸竿兒羅冬上	九元五
又 落 箱	九 元
砂勝越兒羅冬上	九 元
又 落 箱	九 元
巨港冬竿兒上	一十一元
一號水牛皮每担	二十五元
二號水牛皮每担	二十元
一號赤牛皮每担	四十四元
二號赤牛皮每担	二十九元
一號鹿皮每担	五十七元
二號鹿皮每担	五十元
牛水角每支三磅每担	三十二元

南洋要聞

英屬

◎四州府出錫之調查

四州府憲報云。一九廿三年七月份。共出錫數如下。(霹靂)共出錫條二千五百九十六擔六十二斤。比去年同月。一千六百九十擔八十八斤。錫米三萬三千零十擔零三斤。比去年同月。三萬一千七百八十八擔六十三斤。二共三萬五千六百零六擔六十五斤。比去年三萬三千四百七十九擔五十一斤。(雪蘭莪)共出錫條五千一百一十八擔五十五斤。比去年同月。六千一百八十一擔四十三斤。錫米九千八百六十擔三十四斤。比去年同月。九千一百一十七擔廿四斤。二共一萬五千一百七十八擔九十一斤。比去年一萬五千二百九十八擔六十七斤。(彭亨)出錫米四千一百三十八擔九十三斤。比去年同月三十零七十二擔廿斤。

◎芙蓉縫衣工人已復業

芙蓉訊 本坡業洋衣東主。因接到星洲某會館刊印之通告。亦新訂一價目表。要工人承認。工人以生活難支。聯名上書請願。因無答覆。於是一律告辭。東主因營業上關係。多節復回原價。而工人亦照常復業矣。此次某會館之印刷物。想各埠皆有接到。獨本埠首先應聲者也。查本坡東西兩方。在平日極稱融洽。而店東之聘用工人者。又多由親友中屆來。服務可稱勤勞。東主應加體恤。照現時工值論之。本坡工人月薪。最高者不過廿五元。其餘多是十七八元。多不能仰事俯畜。若驟減其原定之價格。吾知工人必不堪其苦矣。故是次一聞減薪之聲。亦有謀自立。或轉業別行。其生活情狀。亦可想見一般云。

◎緬甸華僑出版界之一瞥

仲光訊 本坡警民書報社諸同志。于數年前籌辦公理日報。其鉛字早已購便。寄存某印刷館。嗣因股欵招集未足。因之停頓。衆目睽睽。咸謂該社籌辦人雖是熱心。尙乏毅力。以致僑界所殷殷於望之言論機關。有功虧一簣之憾。頃據該社員某君探得消息。謂現有熱心家曾林諸君。將合認該報股份一萬盾。以促其成。此外不敷股份。則由該社員再爲籌事云云。

仲光訊 緬甸晨報籌辦已久。該報籌辦人。業已賃定本坡攬勃陶示定會館爲社址。所有各部事務所。刻亦布置就緒。其所以遲遲未得出世者。以特向滬上埠置機器。尙未運到故也。刻據可靠消息。該報所購機器。于下月初間可到。後就十月間便可出版云。

仲光訊 本坡中緬週刊。係賴公籌君等所創辦。日前賴君到緬屬各埠招認股份。已蒙僑界熱心家踴躍承認。嗣該週刊社諸同志以收集股欵。應先推財政員。以昭信用。近聞該報社中人已公推賴君爲該週刊籌辦主任。所有收支欵項等等。都由其負責。並訂就下月一號出版云。

荷屬

◎和尙尼姑假造銀幣

仲光訊 八月十日。仲光警局。因探聞華人某寺廟內有假造銀幣之事。因特於日前派警至該廟內搜查。曾當場搜獲鑄幣機件全副。及已造成之假幣多種。其一切花紋形式。皆極逼眞。實緬甸假幣中之鼎鼎著者。隨即拘獲和尙二人。尼姑一人。交案治究。其尼姑年僅廿一歲。貌甚美麗。現和尙尼姑。皆押候定訊云云。

◎空中電話機新發明

巴城訊 今日之時代。亦物質昌明[illegible]代。故泰西各國人士。對於聲光電化[illegible]學。莫不日從研究。以與世界競爭。國家亦因以強富也。環顧我國尙沉沉若夢。殊爲可歎。茲聞有一由巴城新來者云。近來和國之電機家。發明空中傳話之法。因製成電話機多具。日前特載到巴城電機兩具。價約八千盾。以供羣衆試驗。電機之用法。司役一人。豎立竹竿二枝。高達七米達。並懸電綫垂接地上。狀似有把之網。裝置畢。即試與海口某輪通話。互傳聲音。頗爲亮清。頃據該機主稱。此種空中電話傳遞遠力。如巴城達帝格之路程更遠。則不生效力云。

◎開會禁例將取消

三寶壠訊 荷留政府原設有禁止開會之條例。違者即按例懲罰。刻據荷報載稱。政府因各地方已逐漸安靖。有取消該條例之意。現正徵求各府知事意見。以待解決。惟爲預防會場秩序紊亂。及擾亂地方治安。故開會以前。須請准地方官。由地方官派警防守。不准年齡幼稚之人。入場參與會議。惟經政府批准之社團。不在此例云。

美屬

◎商部注意工人問題

菲島訊 現在罷工之聲。到處皆是。故工人問題。頗惹當局注意。商務部長利媽答。將於議會開幕。提出各種關於勞動界與資本家之議案。一在岷埠及省會組織和解所。專爲和解工人及資本家之爭執。二建立仲裁法庭。公判兩方面之是否合法。三決定工人遭意外危險。所應負之責任。四工人與資本家之合同。當以成文者爲合格。聞渥督對于此項建議。極表同情云。

◎日代表希望菲島獨立

菲島訊 此間律師會中人。前晚在法蘭西酒店。宴請中日及他國來岷參與國際律師協會之代表。日本代表某氏。在席中演講。謂此次開會在此。因菲律濱爲東方中央之樞點。故能領袖遠東人民。日代表又云。彼對菲律濱獨立。深望其成功。餘各代表相繼講演。議長計順。本議於是晚到會演說。但因身染微恙。不能到會。曾致函表示其不樂之意。華人代表何君世楨。亦有演講。謂來屆大會。當在上海舉行云。

◎審判簿記案之消息

菲島訊 西文簿記案。已審判多次。惟未有若何之結果。數日前。檢察官要限期華人。具呈各理由。而華人所聘之律師。前一要求大理院令稅務局將下列諸案交出。一將華商人名地址列出。二華人個人與公司所納之營業稅總數。三自一千九百十八年至去年華商所納營業稅總數。四華商所未依期納稅被罰者。華人律師。欲求符合前語條。須儘據理力爭。但檢察官方面。盡力反對。不允照辦云。

暹羅

◎暹京華僑社會之悲觀

曼谷訊 暹羅華僑數十萬。以盤谷爲最多。凡百事業。莫不經營。第莠不齊。獄內之華人亦不少。而地方之第一級第二級第三級等審判處。至刑事署。每日開審案情。華人占其半數。其中以打架。搶。盜。僞竊。剪徑。拐騙。等案爲尤多。此外尙有殺人案。私娼案。賭案。幾無日不有云。

◎法暹之交通

暹京訊 報載印度支那之法政府。已決意建築鐵道。自安南之西貢。直至暹羅邊界。經於本年六月間妥議。特委法蘭西銀行及法商某公司。專任勘路及訂預算表。據言於數年後。暹羅與法屬之交通。可於陸地上往還。下須倚賴海上之航道云云。

星洲 源順街 五族森記 匯莊

NGO CHOK SIM KEE
No. 51, PEKIN STREET,
Telephone No. 1147.

◎招徠告白
專理唐信 分發快捷 匯兌公平 遠來近悅
股東 陳驄吼 陳四美 黃文順 董光紬 啟
民國十二年八月七日

中華書局最近出版 新書

▲教育叢書 道爾頓制概觀 舒新城編 一册 八角
道爾頓制是最近兩三年發生的一種新教育方法，創始於美，盛行於英，漸次普及於世界各國，輸入我國也已經有了一年。在我國最初試驗此制的是吳淞中國公學中學部，本書的編者，即主持此項試驗的一人。編者認此制可解除舊制學校的許多困難，極適於兒童個性之發展，並且無論已否實行新學制之學校，均可做行，設備方面不必有多少更動，而教學的精神可完全一變。凡欲改造我國教育界的先生們，實有熟讀研究和試驗此制之必要。

新世紀叢書 新疆遊記 謝彬著 一册 一元二角
書係日記體，費時四百廿七日，行程四萬六千餘里，足跡所經，觀察所及，將廣大富源未經開發之新疆，凡財政，吏治，軍政，國防，教育，實業，外交，交通，建置…等詳載靡遺。且於財政劃界諸問題，條陳意見，山川河流，相沿爲地理家所錯誤者，亦經謝氏訂正不少。

宋春舫論劇 一册一元二角
此書係宋先生近年談劇之作，有西洋名劇之譯本，有關於戲劇之論文，曾在各日報雜誌發表者，此次又詳加校訂，全書約十萬言。

▲青年叢書 心理學初步 舒新城編 一册 六角
近年出版的心理學書很多，但這本書的程度恐以中學生可以自修自習的。著者是提倡道爾頓制最力的一人，因實驗此制時深感現在出版界可供中等學生自由閱讀的書太少，特集合青年教育家多人，編輯青年叢書，以應這種需要，這本書便是此項叢書的第一種。著者又曾於任長沙福湘女學湖南省立第一師範吳淞中國公學中學部等校心理教授，經驗異常豐富，所以這本書的取材和編輯方法，很適合初級師範和中學校教科書之用。

▲張子祥課徒畫稿 述史紙四大册布套一函定價三元六角 特價二元
全稿凡二十頁。時花卉果蔬草木芝石魚鳥昆蟲之畫法均就一爲一蟲一花一葉分類示範每類各若干種學者可任意配合或斟酌損益自成新體附完全章法三十九幅筆極簡單略示學者以布局之法習者照此練習獲益非淺

▲國音獨習法 馬國英編 一册一角
本書共四十課練習分字母和拼音複習字母五聲複習五聲綜合練習由簡入繁頗便練習

▲國語普通會話 馬國英編 一册角半
全書二十課每課分詞類和句法兩種練習詞類方面以普通社會口頭日常應用的爲標準分編入各課句法方面採取應用最繁的不容易明瞭容易誤會的詞類插入句中顯明他可與英語各種的用法

▲英文本國音 書法體式 馬國英編 一册三角
教育部頒布的正式字母有印刷體書寫體二種體各分楷書草書在每種體式後詳加說明本局特把全文印出另譯英文本以供各國人士研究中華國音之用

▲兒童文學叢書 小說 五六七集 每集七分
本書材料活潑爲兒童們所欣賞現又續出五集｜魔洞｜六集｜小黑球｜七集｜小獅和野牛｜加以三色版精印書套封面小朋友們快買來看呀

▲中華古今畫範 述史紙四大册布套一函定價三元六角 特價二元
廉氏小萬柳堂藏名蹟頗富由畫學名家丁寶書先生摹寫副本並丁君數十年來所作畫稿若干茲特將花卉翎毛計二百頁付金屬版精印自宋之徐黃起以逮元明清各大家無一不備學者手此一編於畫法源流方法均能心領神會

▲楞嚴貫攝 十册布套一函定價三元六角特價二元
楞嚴經義奧妙讀者頗難領悟清初劉道居士取楞嚴正脈合轍二書研味參伍用正經書講章之例融會編之分章過脈聯絡照應刪繁就簡取諸正脈十之六取諸合轍者十之四間附心得順易悟解

▲歸玄恭遺著 一册五角
明歸玄恭爲震川先生之曾孫與顧亭林同里齊名徒以遯跡韜光華久秘故世不盡知所著詩文流傳絕少茲編所輯得文七十九篇詩二百廿七首多磊落不平悲歌慷慨之作

(癸123)

國十二年八月廿三號

鳴謝廣告

弟爲泉州培元中學校募捐至此蒙諸君子慨解義囊捐助巨欵急公好義雅堪嘉許茲弟擬赴英國忽忽登輪用特上報辭行并表謝忱此佈

▲茲將捐欵芳名臚列如下（恕不稱呼）

▲新嘉坡

林志義一千元 薛中華五百元 黃金贊五百元
黃天寶三百元 張元記三百元 松林公司三百元
承日與三百元 王嘉祿二百元 長林公司二百元
葉儀鄉二百元 王水斗二百元 葉大໐二百元
傳美蓉一百五十元 通合源盛 李坤盛 吳冉合
協泰昌 振吉公司 邱國瓦 長成棧 甘清酒
泉州公司 萬興利 華商銀行 南洋烟草公司
謝榮西 昌裕公司 陳祀安 陳某某 華僑銀行
張順義 振成豐 鍾水洋 黃漢種 陳輝相
泉協發 陳矽桀 陳矽義 萬祥美 黃和成
葉萬隆 蔡漢亮 合昌棧 昌盛 振德發
葉元隆 何福安 倪某某（西國人） 益隆公司
薛武院 釋瑞于 蔡河灌 吳祥和 吳冉盛 以上
一百元 長發公司 莊丕唐 李光振 李天來 以上
上五十元 恒利公司 二十五元 陳石定二十元
某某二元

▲麻六甲

曾江水五百元 薛新安 陳鎮祿 陳應珠 邱仲峰
謙益棧 麻六甲華民政務司 以上一百元 李來和
七十五元 萬麗號 劉文淵 新長春 益安 德麟
號 林金沙 以上五十元 沈鴻栢 無名氏 以上
二十五元

▲麻坡

萬振興二十元
新德成二百元 戴金枝一百五十元 蔡廷瑞 鄭交炳
陳振打 謝烏梳 張順閭 楊子嚴 以上各一百元
林丙英 劉奕持 黃蔚庭 珍裕號 謙益棧 德發號
劉應鎮 以上五十元 順興號 永成公司 新永興
春源 福和美 順裕 以上各三十元 順美 泉成興
以上廿元 泉成春十五元 永裕美 謙順號 福安堂
德隆以上十元

▲峇株巴轄

陳瑞和一百五十元 黃文篤一百大元 柯金粥
新合福 以上五十元 合昌號 寶珍隆 甄寶臣
葉四教以上廿元 王大紀 李獻石 以上十元

▲居鑾

合成公司 江福成 黃友龕 福昌 以上五十大元
泰裕三十元 萬源隆廿元 永玉順 隆和 萬豐隆
季成發 成記 萬興隆 王德 同德棧 萬興利
以上十元 吳領僑 池麗生號 黃聚隆號 源和號
薛光裕 利□號 敘商號 萬四號 萬祥隆 天然
步榮 寶南隆 以上五大元

▲怡保

周文雄二百元 胡日初 梁燊南以上一百元
傅伯仕 謙益棧 李兩榮 楊寶裕 以上五十元
萬益德 吳瑞珍 以上廿元 源和公司 建成美□記
謝謙盛 以上十元

吉隆坡錫闊勝馮日華一百元
檳榔嶼華民政務司六十大元

泉州培元中學校安禮蓮上
民國十二年九月三日 冊

歸割聲明

啟者小坡二馬路七十二號門牌泉成號所作□棺家需生理原係張士龔與吳文卓二人始創今因張士龔去世伊妻吳氏映娘意欲旋唐區將全盤生理歸與吳文卓承受聘請公親孫文武君李桂榮君吳賞傳君等三人爲臨將全盤生理秉公核算即日亦當堂將生理及銀項兩相交割清楚任從改換字號倘日前泉成號有與諸寶號來往揭借賑項等事請此一禮拜內前來理會倘逾期乃係自悞與我承受人吳文卓無涉先此聲明免滋後論此佈

民國十二年九月六號 承受人吳文卓啓 冊

○茲將各色名茶臚錄于左

極品鐵觀音 銘香四斗合青獅茶
眞正白毛猴 雙金獅鐵觀音鐵盒
貢品玉美人 一兩庄正白毛猴盒
正巖水仙種 一兩庄正肉桂名色
本號正烏龍 五錢庄正肉桂名
八斗合玉花 本號葫蘆正雪梨
四斗合玉花 銘香八斗合烏龍
高成記雪梨 四兩庄正名色鐵盒
正大糊水仙 正龍□
銘香鐵觀音 正龍井

處今日之世界非競爭無以自雄欲商場之發達無精神則難以進步敝號鑒此潮流力圖擴充每年親赴武夷安溪等處揀選督製配運南來高情惠顧極所歡佩茲爲提防假冒起見業於癸亥年二月十三日向當地政府登錄葫蘆商標以杜弊端并於麻六呷埠加設發棧以利交通諸商賜顧零估批發一律歡迎此佈

啟者白毛猴盒標體有（美女採茶）請君光顧細認內外商標爲記庶不致悞此佈

KOH BENG HUAT.
No. 6 Hokien Street S.S.

高銘發總發行 實叻大坡福建馬車街門牌六號
銘發棧茶莊 麻六呷吧虱後門牌二十四號

民國十二年八月四日 本主人謹啓

◎招徠廣告

▲請用世界最上等之美國平安剃刀

易以使用–先以洋皂塗面然後遂以居列（Gillette）刀片既上便可剃矣
安樂自然–此刀極易剃毛剃□面部清淨涼爽
安無嶮乎–此刀剃近毛脚亦無割傷面部之虞
價格平廉–所值無幾一刀片可用多次

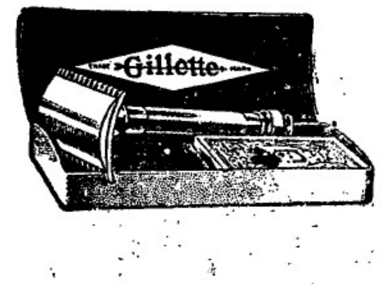
居列（Gillette）式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

英一千九百廿三年八月十三號

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.
Singapore.

MADE IN U.S.A. Gillette KNOWN THE WORLD OVER
Brownie

巴郎利剃刀價值二元
居列剃刀自未賣過八元
於下之價目



◎魚目混珠–誤人不淺

△已受人怨–尤恐天誅

徐某。從前曾患過二足抽筋的病。購虎標萬金油擦之。立擦立愈。奏效如神。迨後數年。老病復發。急叫其妻往購虎標萬金油．其妻失察。誤向藥店購買。該藥店欺婦流無知。而以魚目混之。給其携回。徐某接油。如獲至寶。以爲百發百中。不料終宵達旦。治而罔效。正在莫明其故間。見所購藥包。似是而非。細認知爲魚目混珠。確非眞正之虎標萬金油。遂痛罵其妻。有意故害。抛棄夫妻恩愛。欲圖改嫁等情。其妻被罵不堪。只得哭在一邊。哀哀叫苦。一面埋怨魚目混珠之藥商。害伊受夫痛罵。感情掃地。眞個天翻地滅的。据此而論。凡賣藥商。對于買藥人。已說明買那家的藥。有則與之。無則辭之。何可魚目混珠。誤人淺。況事在人爲。你藥果然精良。儘可自出心裁。別樹一幟。何必仿人而行。甘居人下呢。

各家商藥店均有代售

民國十二年六月六日

仰光永安堂大藥房主人胡文虎豹謹識

誠所寶貴之嬰兒

Glaxo

汝之小孩最寶貴者惟此強健惟之身強健身體之最要者惟此正當之食料孩兒最正當之食料爲強健乳母之乳汁強健乳母之乳汁惟加勒蘇可以代之誠爲至當之肥兒料矣

計加勒蘇一磅含有最純之乳油四兩合有力之生奶十二兩爲之以之補養孩兒誠爲強健身體之上品矣

若孩兒無乳母之乳汁加勒蘇爲最合式之食料因每兩有含最多滋養之品此肥兒料到處暢銷　助千萬乳母以養育其強壯之孩兒矣

加勒蘇肥兒料　各藥房各商店均有發售

注意注意加勒蘇肥兒料本公司繼續辦到叻地自島蘇國製造廠商接付寄源源不絕貨式新鮮保無變壞之虞開罐之後則或有不滿意者惟可由賣家退換新樣易爲力

緊要告白

加勒蘇（Glaxo）粉係特別製造以供給各熱帶地方之銷場所有罐面皆不能透入空氣又以紅字封裝其餘各種裝式皆不適於熱地之用故當一律謝辭嘜用此佈

僅一代理英暹聯台有限公司（在英註冊）

住星嘉坡中街門牌一百一十七號至一百廿一號

Messrs Anglo Siam Corporation Ltd.
117 to 121, Market Street
SINGAPORE.
SOLE AGENTS

英一千九百廿二年三月廿四號

衛安公司

治蚊香發行

衛公司製造治蚊香之中國藥料能使蚊虫立斃並能除各種微生虫與乃日常用生之要品也完全國貨物美價廉諸君熱請心貨土嘗試之

石叻衛根栢街衛安公司總代理發行

施林氏

逢咳必止　除痰止咳水　第一聖葯

目　大瓶每瓶中瓶八角　每瓶五角　小瓶銀二角半

新濟世藥局

註冊商標

天下馳名氣痛唯一聖藥

氣痛靈丹

東華電標

中醫許達成監製

謹將此丸功用列左

治心氣肚痛胃脘疼痛
治肝鬱氣滯兩脇常疼
治食滯肚痛血滯肚痛
治婦女期前期後肚痛
治小腸氣痛膀胱濕熱
治食滯不消胸腹不快
治鬱怒心翳或悶或嘔
治腎經濕熱腰骨疼痛
治氣喘氣逆痰涎壅盛
治濕氣下墜兩腳腫痛

凡患以上各症一服立刻見効確有起死回生之功萬試萬見此丸久已名揚海外老幼皆知其妙

每樽一毫半　每打一元八　批發相宜

新濟世

名播環球　功效神速

女界護身丸

此丸專治婦女月經不調經期前後肚痛赤白帶下經閉不通血崩漏胎胎動不安小產墮胎產後一切婦科百病功效如神

松柏街　衛安公司　總代理

鸚鵡老標經驗良藥

種子良藥

鸚鵡牌極品壽眉丸天下馳名最大功力收效神速之強體長劑爲世界人士稱許偉效彰彰凡有先天不足後天失調以致貧氣日衰精神困竭百病叢生有種種之藥石亦不能收其奇效也本醫生自鑒乎此願將生平所得之秘方加以研究務使氣味純和功力強人雖身體最虛最危最衰甚至不能生育者試驗此鸚鵡極品壽眉丸一樽照法服用可保精神強壯康健異常並可得宜男之靈驗無雙願世之無子者試服之即知此丸爲宜男聖藥效力神速此丸每次二小粒計重不過數釐每日三次統計不過一二分與別項大不相同眞靈丹寶藥也各埠大藥房大商店均有代售每打廿五員　每瓶二元五角

的確見效

淋濁第一

淋濁之發生其由於積毒鬱熱蓄於膀胱成于溺管竹膏血石痛悶既不可名言或白或黃色水尤[illegible]

（服法）每日三次　大瓶一員半　小瓶七毫半

天下無雙

射洗　白帶　白濁　藥水

「白濁白帶之爲本屬毒常世人患此每每忽略故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥川時止時發此不明斷根之由耳蓋濁帶爲腐精所致有微細毒菌藏精內服藥丸總不能直達精管洗斷根源非用藥水射洗不能清源節流鸚鵡牌洗白濁白帶藥水有滅毒之功請試用之方知其言不謬也

每瓶五角　每打五元

總代理　總發行香港永樂街瑞昌西藥行　石叻　庇能　太平　會豐商店

〈聯東保險有限公司〉

Eastern United Assurance Corporation, Limited

（石叻馬六甲街門牌一號法國銀行二樓）

中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專受火保水險並保摩多車各種損失賠償則快捷公道保價按最低廉使爲胞財產永爲鞏固區區雖保務吾儕商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎

薛中華　正主席
吳克儉　副主席

董事

楊福河　林義順　黃兆珪　殷雪村　李俊源　王顯池　邱雁賓　許生輿　佘聯林

司理　哈厘士
監督總司理　尹慧　全披露
庶務兼副司理　柯守智

民國十年十一月廿三號

朱廣蘭茶菸生油廣告

〔粵謳〕提倡國貨富强之原

你如果愛國。呢會都要聽吓人言。但凡用品。總以國貨爲先。本號開張唔係日淺。從頭數去有七十餘年。工廠幾間人所共見。專門製造上等紅烟。至遠寄到金山。唔怕佢啥壞變。所以美洲人士。格外歡迎。蛾眉月嘜牛油名最顯。裝璜足重又夾新鮮。個種美味清香堪讚羨。高樓酒店用佐華筵。重有名種茶葉集議綠。關標包種就係中堅。龍池一旗丟在粹。包裝盒同兩佢立要講說。件式許多都以鑑〔?〕。恐防閱者笑我長篇。總之批評者話顯。略呀你自便。公平價格一律皆然。難則係乘可以與丹。都要人去驗。你睇大勢邊有食咽嘅神仙。咹須奮勵力勝匪勉。捨得佢提倡國貨嗎。

▲各款紅烟價目

朱廣蘭大包一百四十庄八兩紅烟每箱沽銀五十八元
朱廣蘭細包五百六十庄二兩紅烟每箱沽銀五十九元
朱廣蘭四兩二百八十包生切旗烟每箱沽六十五元
朱廣蘭二兩五百六十包生切旗烟每箱沽六十五元
朱廣蘭六兩一百二十包生切旗烟每箱沽銀三十一元半
朱和生八兩一百四十包紅烟每箱沽銀三十元正
朱和生二兩五百六十包紅烟每箱沽銀三十二元正
以上紅烟若在本坡沽出者每箱加價十二元

▲各款名茶及生油價目

朱廣蘭二兩百六十四包龍嘜包種茶每箱六元
朱廣香二兩百七十包包種名茶每箱九元
廣寶泰二兩八十三包包種茶每箱二元二角半
朱廣蘭五斤庄馬耳茶每包一元四角
朱廣蘭八兩庄二百包香清遠茶每箱四十元
朱廣蘭一百觔天字頂香清遠茶每箱四十七元
朱廣蘭一百觔地字香清遠茶每箱三十五元
朱廣號一百六十包四兩清遠茶每箱十元
朱廣蘭一百六十包六安茶骨每箱十一元半
朱廣蘭送禮蘋心茶
朱廣蘭蛾眉月嘜生油
每百觔　二號　四號　八號　十大罅　時價
朱萊發花生油　時價

本號電話一七八一
壬戌年十月初九日
寄坡源順中街門牌三十號朱廣蘭

朱有蘭茶菸油[illegible]金線中國襍貨

本號生烟與各種名茶及自梓生油皆自設廠督辦不惜工本務求精美故烟有辟瘴化痰之功茶具除煩醒神民妙生油則饒有滋養之益以上出品夙荷諸僑胞所歡迎衛生家所推許也本號更有真赤金線綠久不變色各庄土布花樣新鮮綢簟鏡屏酸枝椅桌無不美備以供　諸君之需求購者各茶烟略列如後

八兩一百四十包本號紅烟每箱沽五十二員
四兩二百八十包本號紅烟沽銀五十二員
六兩二百包本號紅烟每箱五十五員
二兩五百六十包本號紅烟每箱十五三員
二兩四百廿包有蘭花生烟每箱三十八元
八兩一百四十包冠蘭紅烟每箱三十二元
二兩五百六十包冠蘭紅烟每箱三十三元
二兩百六十包本號鷄嘜銀針茶每箱十二員半
二兩一百六十六包本號鹿嘜包種茶每箱沽銀九員
五兩二百包本號銀針古勞茶每箱二十元
五斤庄廿四包本號馬耳茶每包一元四
四兩百六十包本號香清遠茶每箱十元半
八兩庄百六十包本號香清遠茶每箱二十元
一百斤散庄香清遠茶每箱廿四元
一百斤庄超等清遠茶每包四角半
二兩百七十包廣蘭鶴嘜包種茶每六元
有蘇三命錢鼎自梓油每担照時價
注意認到囟頁
有蘭大包一百四十包庄粗絲紅烟每箱五十元
有蘭小包五百六十包庄粗絲紅烟每箱五十一元
新到揀手大滿被十七元
各款烟仔本埠每箱加稅銀十二元
有蘭各庄送禮名茶
朱有蘭各庄香金線
羅璃生各庄真金線
穿有大帮三寶鹽四水生油時價
又到普城合字陶油時價
水生油時價
新側二號新式三金錢自庄生油時價
電話第八百三十九號
民國十一年八月初一日

法國山打滅地丸揀選上等檀香油和貴重藥料製煉而成功能搜毒利濕殺菌清血消腫止痛固氣培元擅治傳染毒及濕熱所致各症無論新起久患服丸二天立見奇功永不復發誠濟導之聖藥也經在歐洲各國咸稱神效流行中國歷有年所患斯症者祈注意焉用法請看傲單自然明白

(中國發行所)　香港尖沙嘴彌敦道十八號
德律風九龍一五五
亞甸沙行
各大藥房均有發售

可由各有代理購買
民國十二年四月廿八日

秘製

墨魯窩兒

華譯鯊魚肝油精丸

[illegible]
治養復夫之一大補劑也
服法每天服三次每次二丸
上海中西各藥房均有寄售

Obtainable At All Dealers
INDENTING AGENTS
Barker & Keng Chuan
Singapore.

緞呇鴿及慶全公司

▷請用銅屬器血之擦水

猫拉梭者(Brass)者係一種最著名之擦銅水能使器皿之光澤經久不脫諸君試一購用即可知其用法簡單及其節省時間之大(時)者(金)也諸君當亦思其價值矣

石叻呇鴿慶全代理
英一千九百廿三年六月五號

Agents Barker & Kengchuan
10 D' Almeida Street,
Singapore.

KEROSENE AND LUBRICATING OILS
ALL GRADES
AT
CHEAPEST PRICES
The Asiatic Petroleum Co., (S.S.), Ltd.
[Incorporated in England.]

▶亞細亞火油公司◀

黑油
此油最合電車之用
此油用罐裝性極耐用

LION LUBRICANTS

皇冠標火油
此油市上之上等火水也
用之燃燈極其光亮

CROWN BRAND

伍巧泉 爛肉藥油

朝搽晚愈

此油專治小兒爛頭胎毒天包及男婦爛手爛脚爛耳爛肉乾濕爛癩易火滾傷一切爛肉爛肉等症無論新久或發在一處或延及全身或紅腫痛癢或血膿膠粘臭穢難聞者將此油搽之立刻乾水止癢去腐生肌有朝搽晚愈之神效患爛肉者注意焉

○總代理處 衛安公司 在星架坡松柏街七號

馮寶善堂

萬應眼科丸

珠寶光明退膜眼散

[illegible]藥行

衛安公司

星架坡

遷往松柏街門牌七號

◉注意 購買朱中興救時普濟水者提防假冒

朱中興創製普濟水功用之宏經驗之奧凡海內外購用諸君子久矣稱爲台病寄售之聖藥舖無尤爲普遍凡城都市鎮鄉僻壤外洋各埠中西人士莫不藥於旅行用更覺以爲隨時不可少之護身寶丹也此種明証久蒙世人所公許矣

主治

四時感冒 霍亂吐瀉 頭痛身熱 傷風咳嗽
急痧症 絞腸抽筋 新久發冷 中暑發熱
時症疫 霉氣疊 風濕骨痛 無名腫毒
山嵐瘴氣 胸腹飽滯 心胃氣痛 行船嘔浪
中風中痰 翻胃嘔吐 肚痛不止 不服水土
風火才瘡 紅白痢症 周身困倦 跌撲痛瘀

以上各症均皆經驗男女小兒孕婦俱皆合服實有起死回生之功扶危之力也近有奸商運來假冒朱中興救時普濟水偽藥發售以圖射利害人誤世殃盡天良此藥水係爲挽救凶險垂危于頃刻之症非與尋常無足重輕者之可比即如時症疫絞腸抽筋嘔痢肚痛急重痧症等偏誤偽藥恐生命將不保也凡購藥者可不愼哉本主人有鑒於此特托石叻松柏街衛安公司總代理發行各埠商號如有就近採辦者可與衛安公司接洽方是朱中興救時普濟水正貨也批發價格一律從廉

普濟水

五洲 海波藥 自來血

艾羅 療肺藥 補腦汁

新到大帮藥品 批發價格相宜

女寶丹

一治月期前後或臨經腹痛
一治一月經來數次多少不
一治白帶赤帶白淫
一治產後瘀血未清
一治月期肚痛大便閉結
一治血山崩漏不止
一治遠年近日經閉
一治胎動腹痛
一治假孕非孕企頭暗病
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期須早六日早晚每吞一粒連吞丹一服後一二日至見肚內微痛及倒痢爛熱之狀乃藥力運行半日積滯到三四日如無肚痛下月經期必與上月相對倘若仍有經痛因內經積瘀未清於下月依期服法再吞一服盡行去瘀生新不論孕婦室女寡婦一切婦人皆可吞服早用滾水晚用清茶送下服丹不可咬破平日經期有準者吞至三四服無不受孕不寒不燥性極和平功効宏力百發百中屢試屢驗稱千聖藥女界寶丹之第一也

諸尊採買毋勿輕視誠服丸者忌食白蘿蔔

總代理 星架坡松柏街 衛安公司

海波藥

此海波藥能解血液中含有毒質如遍體瘡痍潰爛或癰疽疳疹與及花柳各傳染毒症無論如何一服此海波藥定能將不結之毒驅除而生新血鹹除毒無上之品。

每瓶洋二元　每打二十元

南洋總發行

太平　石叻　怡保　庇能

會豐商店

代參膏服法

每飯後開水沖服一羹匙日服三次治盜汗遺精及他種腎病臨睡時再服一匙惟肺病及咳嗽等症宜飯前服之老年及幼孩照匣面服法酌量減服

代參膏

培補中藥藥品甚多、參其一也、本藥房特請藥劑師、會同西醫、採擇各種參類、詳加化驗、深悉其功用不過理脾胃、健飲食、且服用不當、消化甚難、茲特再四研究、採用泰西貴重藥品、參酌融煉、鍊合成膏、功能扶脾滋陰、榮養心肺腎脾肝胃各經、凡操勞過度、神不守舍、力弱體疲、食量減少、及老年衰弱、婦女赤白帶下、血涸無孕、男子好色傷身、元氣大耗、服之得陰生陽長之功、收傷精徹之妙、其功力確能勝於人參、故名

代參膏（名稱）主治效能（開錄於左）

●脾弱胃虛　●胃氣痛　●腸胃無力
●消化不良　●睡不寧神　●風癲
●腦氣筋脹痛　●哮喘咳嗽　●肺萎多痰
●四肢痠痛　●癱瘓痲木　●大便閉結
●遺尿盜汗　●陽萎遺精　●滑精夢洩
●氣管炎熱　●心悸怔忡　●小兒驚癇
●孕婦胎漏　●產後失調　●文人腦衰
●脫力　●腳氣病　●餌服此膏
●均有良效

價目　代參膏大瓶二元 小瓶一元二角 每打二十元 十二元 樣瓶五角

總發行所　上海四馬路五洲大藥房